

Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	40907	Estrattore e chiave di fermo rotore accensione	Rotor puller and holding tool	Extracteur et clé de blocage pour rotor allumage	Auszieher rotor zündung	1	
2	33047	Attrezzo mont. alb. motore nel carter destro	Installing tool. Crankshaft right	Outil pour montage vilebrequin dans le demicarter D.	Werkzeug um kubelw ins rechts halbegehäuse zu montieren	1	
3	33048	Attrezzo separaz. semicarter e smont. alb. motore	Crankcase splitting tool and cranksheft disassembly	Outil pour demontage carters et vilebrequin	Werkzeug um Halbgeh	1	
4	33054	Estrattore boccia a rullini alb. pompa acqua	Puller needle bushing shaft waterpump	Extracteur coquille à aiguilles arbre pompe eau	Auszieher rollenlagers welle wasserpumpe	1	
5	33055	Estrattore boccia a rullini alb. primario	Main shaft needle bearing puller	Extracteur pour roulement à aiguilles	Auszieher für nadelkafing	1	

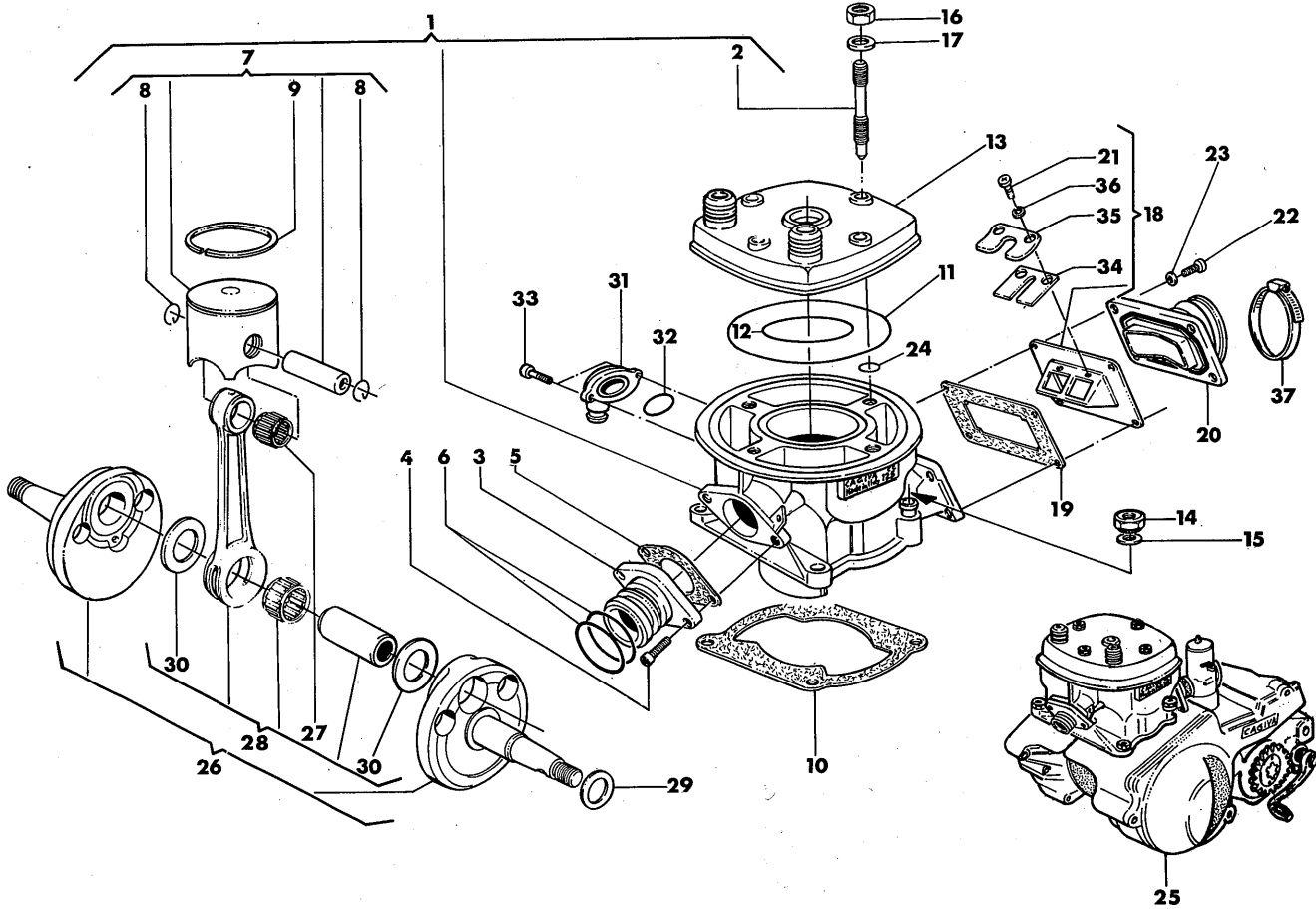


**TESTA CILINDRO, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO**  
**CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT**  
**CULASSE, CYLINDRE, PISTON ET MANIVELLE**  
**ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN**

**DRAWING-TAVOLA**  
**TABLE-BILD**

**2**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty O.là Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	40888	Assieme cilindro	Cylinder assy	Cylindre compl.	Zylinder Kpl.	1	
2	33136	Prigioniero fiss. testa	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube	4	
3	30857	Raccordo tubo di scarico	Union	Raccord	Anschluss	1	
4	N2509-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
5	30856	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
6	31970	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	2	
7		Assieme pistone	Piston assy	Piston compl.	Kolben Kpl.	1	
	34355/1	B: Ø55,97	B Ø55,97	B Ø55,97	B Ø55,97		
	34355/2	C: Ø55,98	C Ø55,98	C Ø55,98	C Ø55,98		
	34355/3	D: Ø55,99	D Ø55,99	D Ø55,99	D Ø55,99		
	34355/4	E: Ø56,00	E Ø56,00	E Ø56,00	E Ø56,00		
8	34358	Anellino ritegno spinotto	Circlip	Bague d'arret	Federring Kolben	2	
9	34356	Segmento	Piston ring	Segment	Ringpaar	1	
10	30869/5	Guarniz. base cilindro sp. 0,5 mm.	Gasket thick 0,5 mm.	Joint épais 0,5 mm.	Dichtung st. 0,5 mm.	1	
	30869/6	Guarniz. base cilindro sp. 0,6 mm.	Gasket thick 0,6 mm.	Joint épais 0,6 mm.	Dichtung st. 0,6 mm.	1	
	30869/7	Guarniz. base cilindro sp. 0,7 mm.	Gasket thick 0,7 mm.	Joint épais 0,7 mm.	Dichtung st. 0,7 mm.	1	
	30869/8	Guarniz. base cilindro sp. 0,8 mm.	Gasket thick 0,8 mm.	Joint épais 0,8 mm.	Dichtung st. 0,8 mm.	1	
11	33140	Guarnizione OR esterna	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	1	
12	34623	Guarnizione OR interna	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	1	
13	40903	Testa motore	Cylinder head	Culasse	Zylinder Kopf	1	
14	N15008-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
15	11276	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
16	31913	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
17	11276	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
18	40890	Valvola di aspirazione compl.	Inlet valve assy	Soupape d'aspiration compl.	Einlaßventil Kpl	1	
19	31827	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
20	37078	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	1	
21	35408	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
22	N2509-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
23	N15504-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
24	23185	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	4	

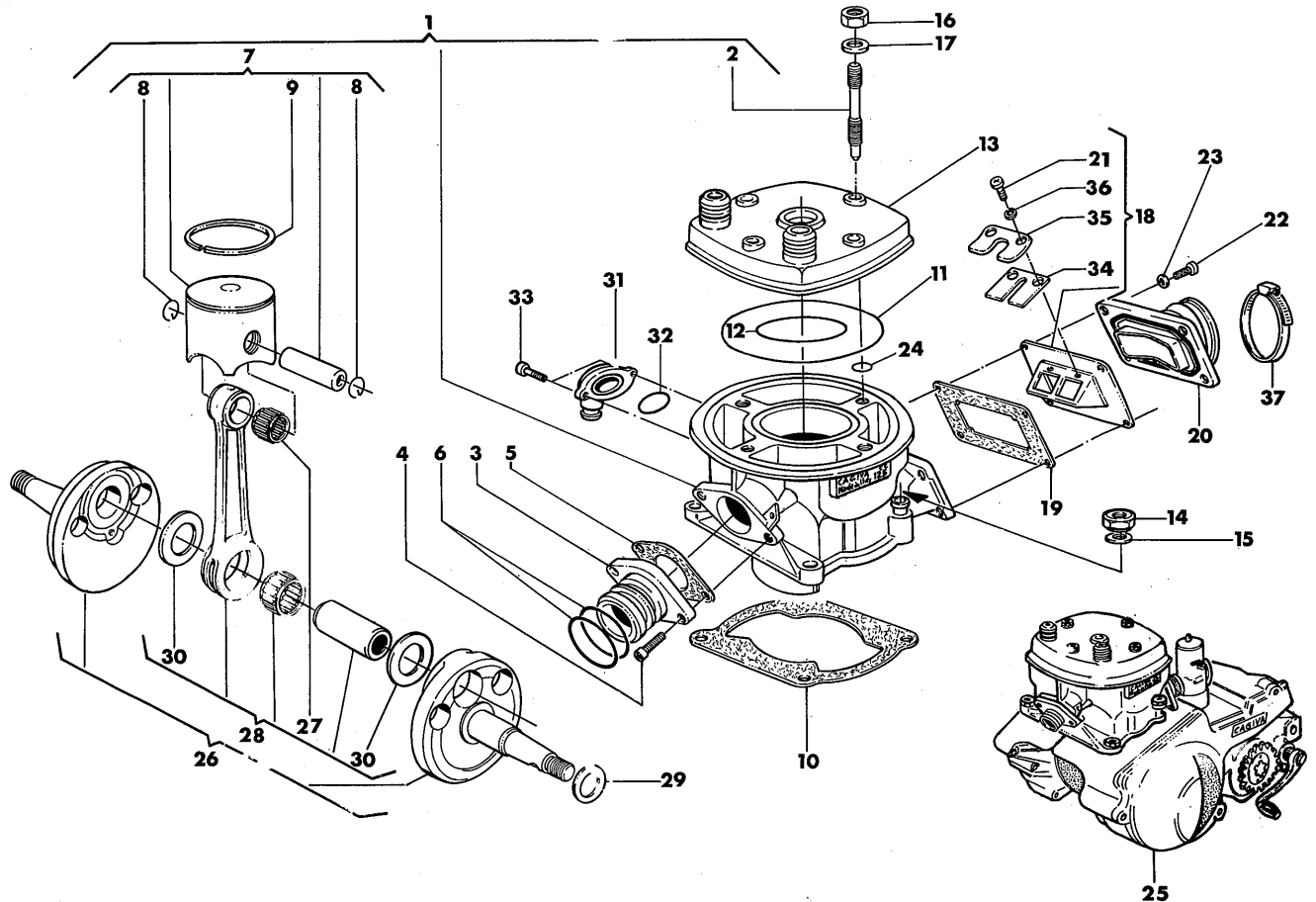


**TESTA CILINDRO, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO**  
**CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT**  
**CULASSE, CYLYNDRE, PISTON ET MANIVELLE**  
**ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN**

**DRAWING-TAVOLA**  
**TABLE-BILD**

**2**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
25	40951	Motore completo di carburatore, leve avviamento, comando cambio, frizione e candela	Engine assy with carburetor, starting lever, gearbox, clutch control lever, spark plug	Moteur compl. de carburetor, levier demarrage, commande changement de vitesse, friction et bougie	Motor mit vergaser Anlasser Gang-Hebel, Kupplung und Zündkerze Kpl.	1	
26	37252	Assieme albero motore	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbelwelle Kpl.	1	
27	21929	Gabbia piede di biella	Needle bearing	Roulement a aiguille	Nadelkäfing	1	
28	37251	Biella motore completa	Connecting rod assy	Bielle compl.	Pleuelstange Kpl.	1	
29		Rondella rasamento sp.	Washer crankshaft thrust	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
	11794/3	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm		
	11794/4	0,4 mm	0,4 mm	0,4 mm	0,4 mm		
	11794/5	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm		
	11794/6	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm		
30	20682	Rondella di rasamento	Washer crankshaft	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2	
31	33154	Raccordo mand. acqua nel cilindro	Union	Raccord	Anschluss	1	
32	29074	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	1	
33	N7335-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
34	41888	Lamella	Plate	Lamelle	Lamelle	2	
35	35407	Piastrina fermo corsa lamella	Plate	Plaque	Platte	2	
36	N15533-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	6	
37	27521	Fascetta	Clamp	Collier	Schette	1	
-	36439	Gruppo guarnizioni ed anelli di tenuta motore	Engine gaskets and seals set	Serie joint moteur	Motor Dichtungsgruppe	1	

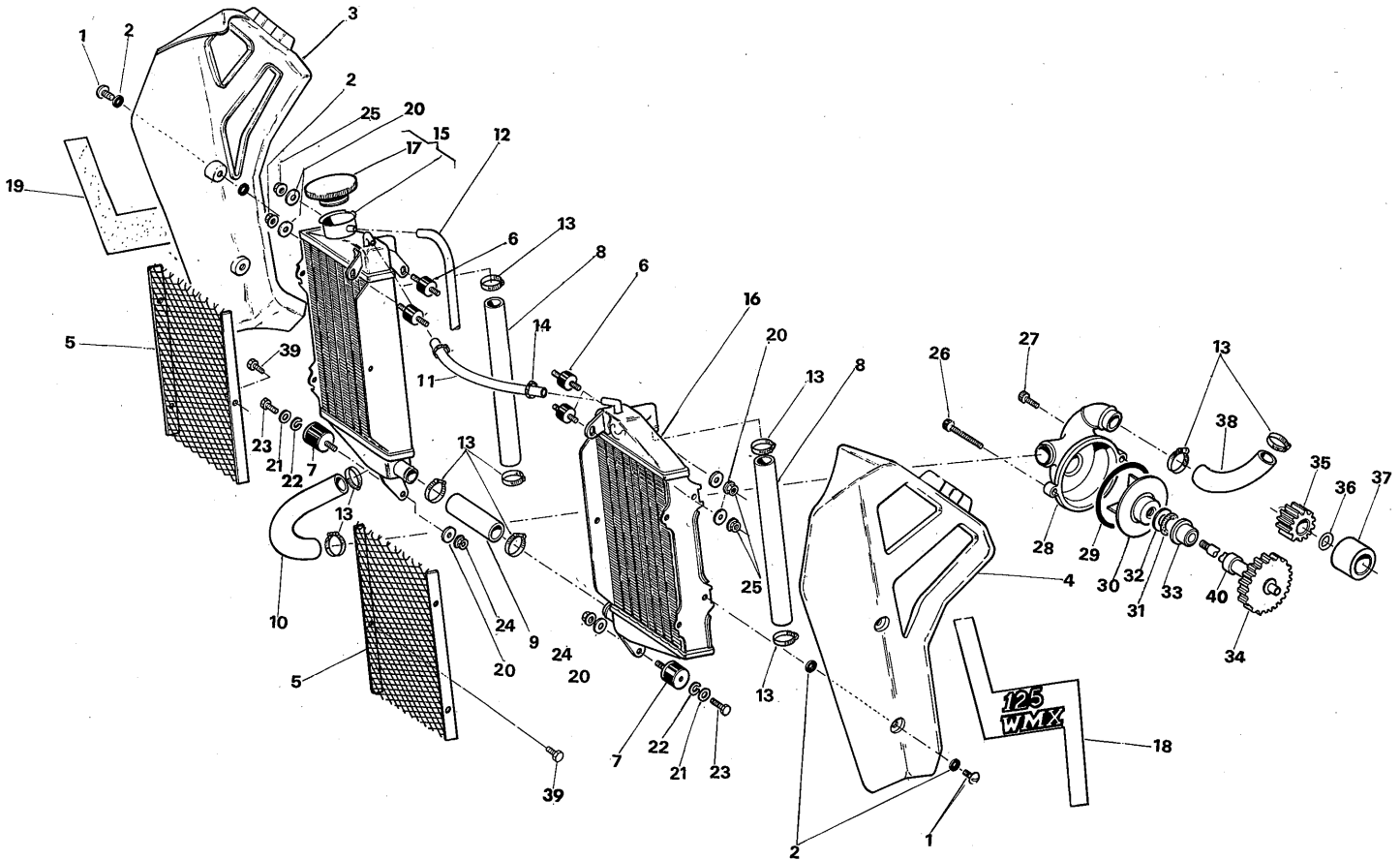


**RAFFREDDAMENTO  
COOLING  
REFROIDISSEMENT  
ABKÜHLUNG**

**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

**3**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	37636	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
2	37656	Rondella in gomma	Washer	Rondelle	Scheibe	8	
3	40680	Protezione laterale destra	Right guard	Protection D.	R. Schutz	1	
4	40681	Protezione laterale sinistra	Left guard	Protection G.	L. Schutz	1	
5	40766	Protezione radiatori	Front guard	Protection AV.	Vorder schutz	2	
6	40773	Silent-block	Damper	Element antivibrant	Vibrierschatzelement	4	
7	40774	Silent-block	Damper	Element antivibrant	Vibrierschatzelement	2	
8	40738	Tubo testa-radiatori	Line	Conduite	Rohr	2	
9	40739	Tubo raccordo radiatori	Line	Conduite	Rohr	1	
10	40740	Tubo radiatore-pompa	Line	Conduite	Rohr	1	
11	40737	Tubo raccordo-radiatori	Line	Conduite	Rohr	1	
12	40736	Tubo sfiato radiatori	Breather pipe	Soupital	Ablusttronne	1	
13	22613	Fascetta	Clamp	Collier	Rohrring	10	
14	41241	Fascetta	Clamp	Collier	Rohrring	2	
15	40734	Radiatore destro	Right radiator	Radiator D.	R. Kühler	1	
16	40733	Radiatore sinistro	Left radiator	Radiator G.	L. Kühler	1	
17	40735	Tappo radiatore	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
18	41243	Adesivo spoiler sinistro	Left trim	Decalcomanie G.	L. Abziehbild	1	
19	41242	Adesivo spoiler destro	Right trim	Decalcomanie D.	R. Abziehbild	1	
20	N15549-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	6	
21	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
22	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	federscheibe	2	
23	N1076-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
24	N15006-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
25	37901	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
26	N2523-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
27	N2510-G22	Vite	Screw	Vis	Scraube	1	
28	33153	Corpo pompa	Pump body	Corp. pompe	Pumpenstiefel	1	
29	19965	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	1	
30	31698	Girante	Rotor	Couronne	Windrad	1	
31	23108	Anello OR	«O»Ring	Joint «O»	«O» Ring	1	

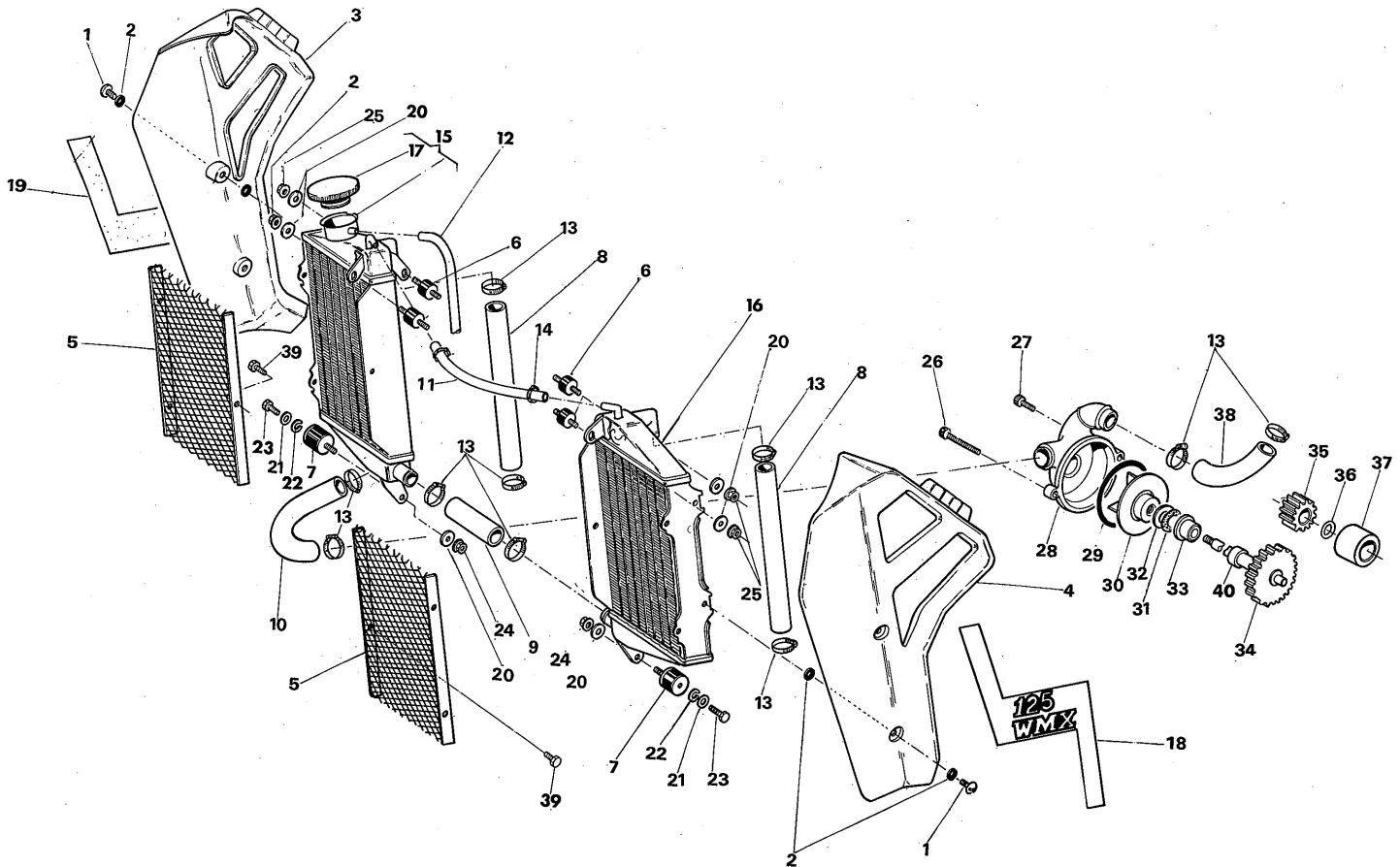


**RAFFREDDAMENTO  
COOLING  
REFROIDISSEMENT  
ABKÜHLUNG**

**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

**3**

WMX 125/4



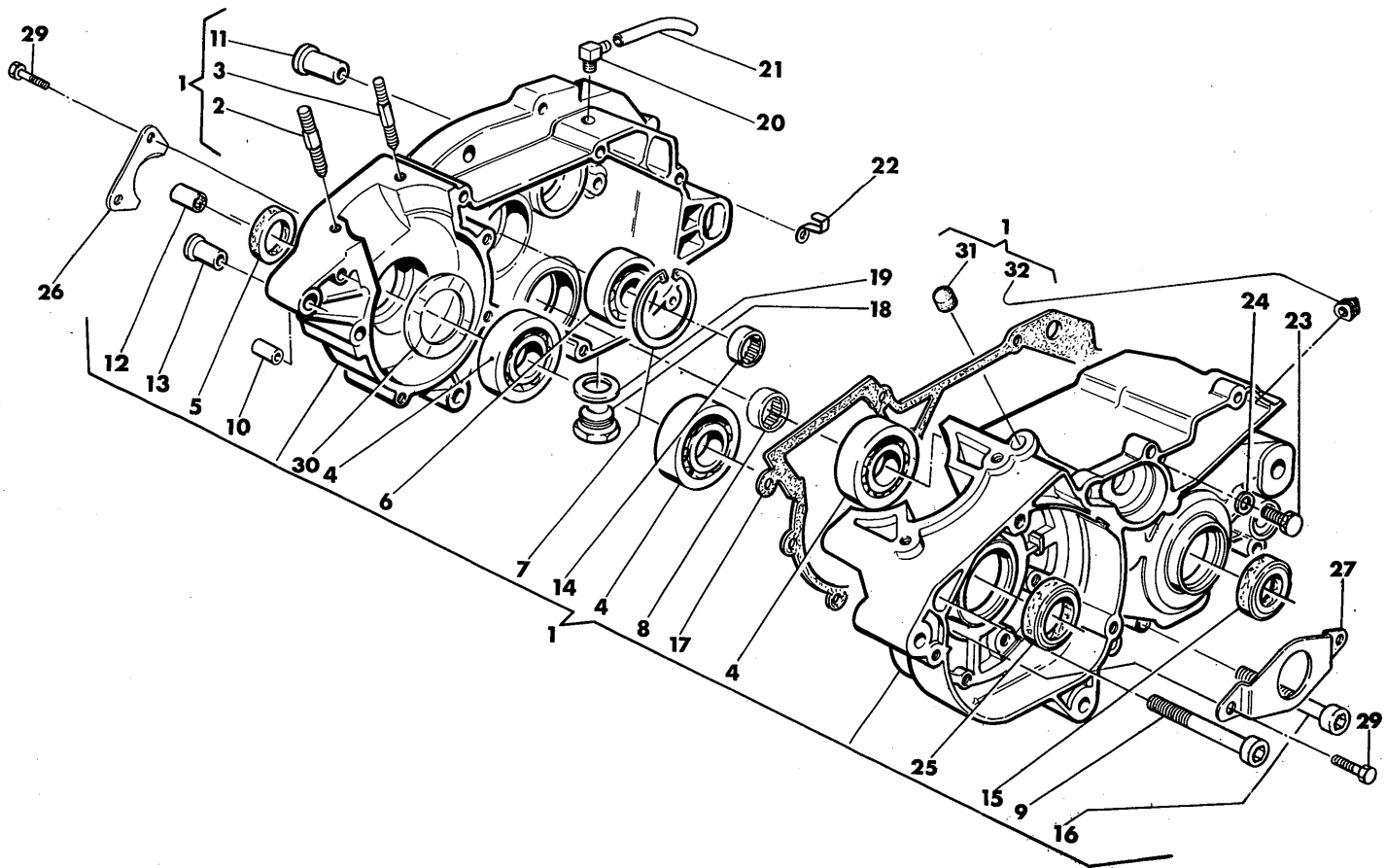
Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
32	28960/03*	Rondella di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'epaulement	Anlaufscheibe	1	
33	30854	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
34	34990	Ingranaggio com. pompa Z=32	Gear Z=32	Pignon Z=32	Stirnrad Z=32	1	
35	31753	Pignone comando albero Z=18	Pinion Z=18	Pignon Z=18	Ritzel Z=18	1	
36	26884	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	1	
37	31754	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
38	35104	Tubo pompa cilindro	Line	Conduite	Rohr	1	
39	36647	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
40	39466	Alb. di rinvio pompa acqua	Shaft	Arbre	Welle	1	

\*: Se necessaria

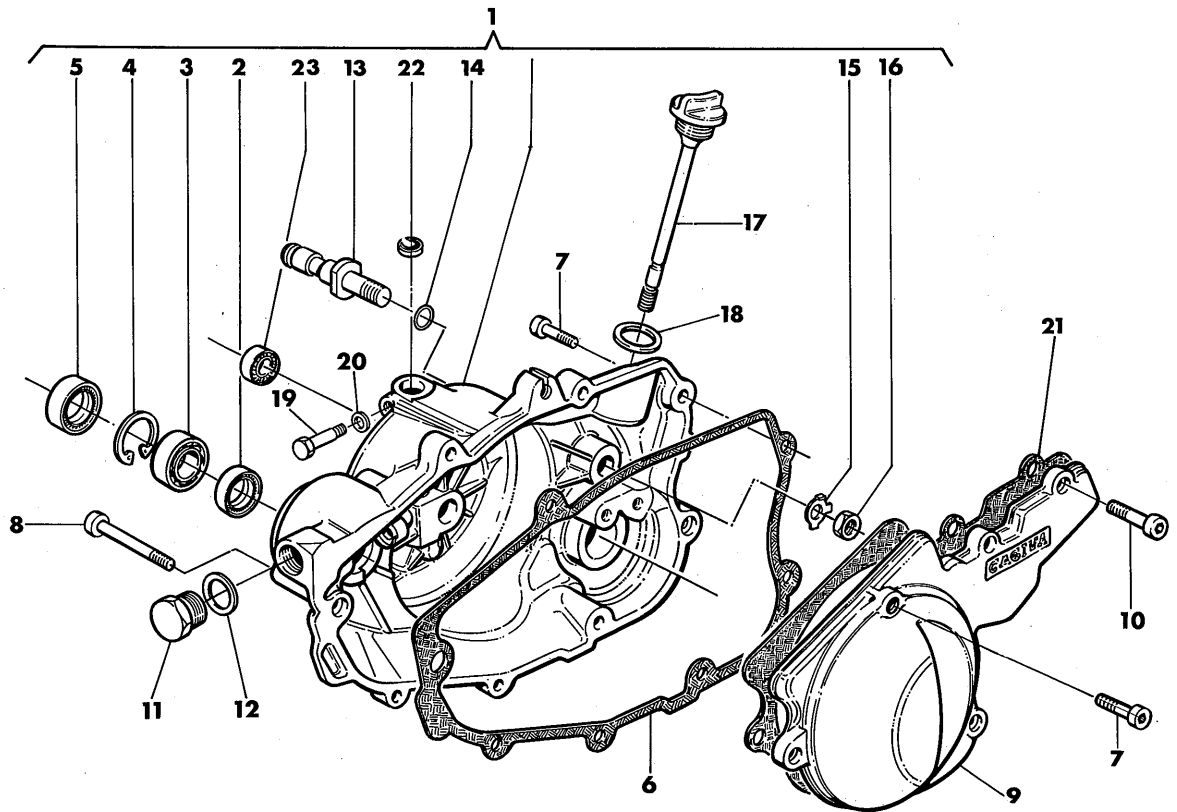
\*: If necessary

\*: Si necessaire

\*: Nötig



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	41087	Carter accoppiati completi	Crankcase assy	Carters assemblés compl.	Kurbelgehäuse Kpl.	1	
2	33143	Prigioniero anteriore	Stud bolt	Prisonnier avant	Vorsterftschraube	2	
3	31803	Prigioniero posteriore	Stud bolt	Prisonnier arrière	Hinterstiftschraube	2	
4	24947	Cuscinetto alb. motore e alb. secondario lato sinistro	Bearing	Roulement	Lager	3	
5	30728	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
6	27589	Cuscinetto alb. primario	Bearing	Roulement	Lager	1	
7	N21272-G0	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
8	36440	Cuscinetto a rullini per alb. secondario	Bearing	Roulement	Lager	1	
9	N2519-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
10	7719	Bussola rif. carter e cop. destro	Bushing	Douille	Busche	4	
11	30967	Bussola asse rot. forcellone	Bushing	Douille	Busche	2	
12	31748	Boccola a rullini alb. pompa acqua	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadel Käfing	1	
13	31717*	Bussola att. motore al telaio	Bushing	Douille	Busche	4	
14	37198	Boccola a rullini alb. primario	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadel Käfing	1	
15	36357	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
16	N2515-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	9	
17	31750	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
18	11524	Tappo scarico olio	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
19	6725/3	Rosetta di tenuta	gasket	Joint	Dichtung	1	
20	19620	Raccordo sfiato	Union	Raccord	Anschluss	1	
21	32485	Tubetto	Tube	Tuyau	Rohr	1	
22	24319	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
23	N1537-G22	Vite foro int. folle	Screw	Vis	Schraube	1	
24	N15587	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
25	32389	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
26	33312	Piastrina per paraolio lato destro	Plate	Plaque	Platte	1	
27	33313	Piastrina per paraolio lato sinistro	Plate	Plaque	Platte	1	
29	N1077-G22	Vite	Bolt	Vis	Schraube	4	
30	33311	Rosetta sotto cuscin. alb. motore lato destro e sinistro	Washer right and left crankshaft bearing	Rondelle	Dichtring	2	
31	35049	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
32	35100	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	36884	Ass. coperchio destro	Cover right assy	Couvercle D. compl.	Deckel R. Kpl.	1	
2	22946	Anello di tenuta pompa acqua	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
3	21254	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	1	
4	N21261-G0	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
5	32390	Anello di tenuta pompa acqua	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
6	31752	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
7	N2510-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	7	
8	N2512-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
9	41083	Coperchio sinistro	Cover left	Couvercle G.	Deckel L.	1	
10	N7335-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
11	31817	Tappo per foro rinvio contagiri	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
12	N15599	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
13	34160	Perno rot. leva freno post.	Pin	Pivot	Stift	1	
14	23108	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	1	
15	32175	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
16	N15066-G0	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
17	31819	Tappo carico olio	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
18	27960	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
19	31388	Vite di fermo per alb. com. cremagliera	Screw	Vis	Schraube	1	
20	N15580	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
21	35045	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
22	22946	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
23	36653	Anello di tenuta alb. avviamento	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	

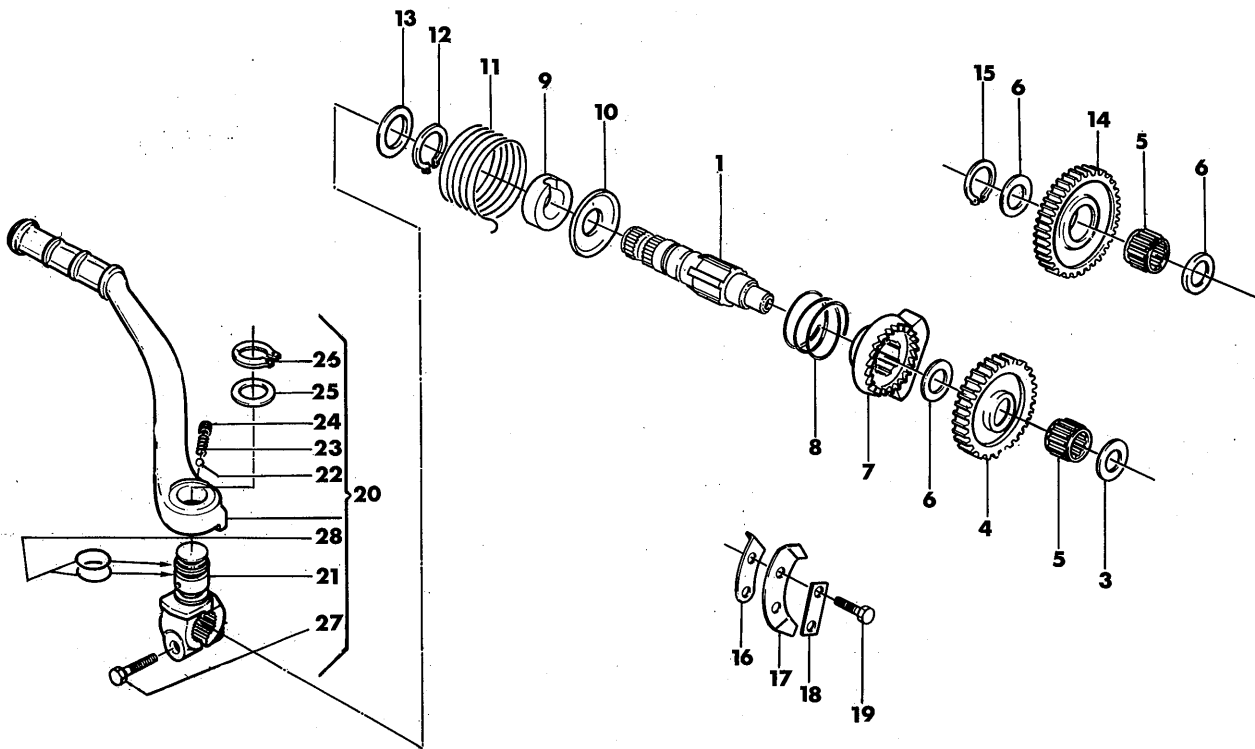


**AVVIAMENTO  
KICK STARTER  
DEMARRAGE  
ANLASSER**

**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

**6**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	36379	Albero com. avviamento	Starter crank shaft	Arbre de démarrage	Kickstarterwelle	1	
3	4551/10	Rosetta di rasam. sp. 1,0 mm.	Washer thrust thick 1,0 mm.	Rondelle d'épaul. esp. 1,0 mm.	Anlaufscheibe St. 1,0 mm.	1	
4	31761	Ingranaggio con cricchetto Z=27	Gear Z=27	Engrenage Z=27	Zahnrad Z=27	1	
5	22375	Gabbia a rullini	Needle Bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkafig	2	
6	4553/60	Rosetta di rasam. sp. 0,6 mm.	Washer thrust thick 0,6 mm.	Rondelle d'épaul. esp. 0,6 mm.	Anlaufscheibe St. 0,6 mm.	3	
7	24905	Manicotto scorrevole	Ratchet starter	Manchon	Muffe	1	
8	31762	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
9	31763	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1	
10	31795	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
11	31764	Molla ritorno leva	Spring	Ressort	Feder	1	
12	N21206-G0	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
13	10904/10	Rosetta di spallamento sp. 1,0 mm.	Washer thrust thick 1,0 mm.	Rondelle d'épaul. esp. 1,0 mm.	Anlaufscheibe St. 1,0 mm.	1	
14	31765	Ingranaggio di rinvio Z=28	Gear Z=28	Engrenage Z=28	Zahnrad Z=28	1	
15	N21204-G0	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
16	31695	Piastrina fine corsa avviamento	Plate	Plaque	Platte	1	
17	31696	Piastrina disinnesto avviamento	Plate	Plaque	Platte	1	
18	20474	Piastrina di sicurezza	Safety washer	Plaque	Platte	1	
19	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
20	33324	Leva avviamento completa	Starter crank assy	levier compl.	Hebel Kpl.	1	
21	33325	Morsetto	Clamp	Eton	Klamme	1	
22	N21507	Sfera 1/4"	Ball 1/4"	Bille 1/4"	Kugel 1/4"	1	
23	32203	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
24	32204	Vite senza testa	Screw	Vis	Schraube	1	
25	32205	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
26	N21206-G0	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
27	N1142-G22	Vite fiss. leva	Screw	Vis	Schraube	1	
28	22551	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	2	



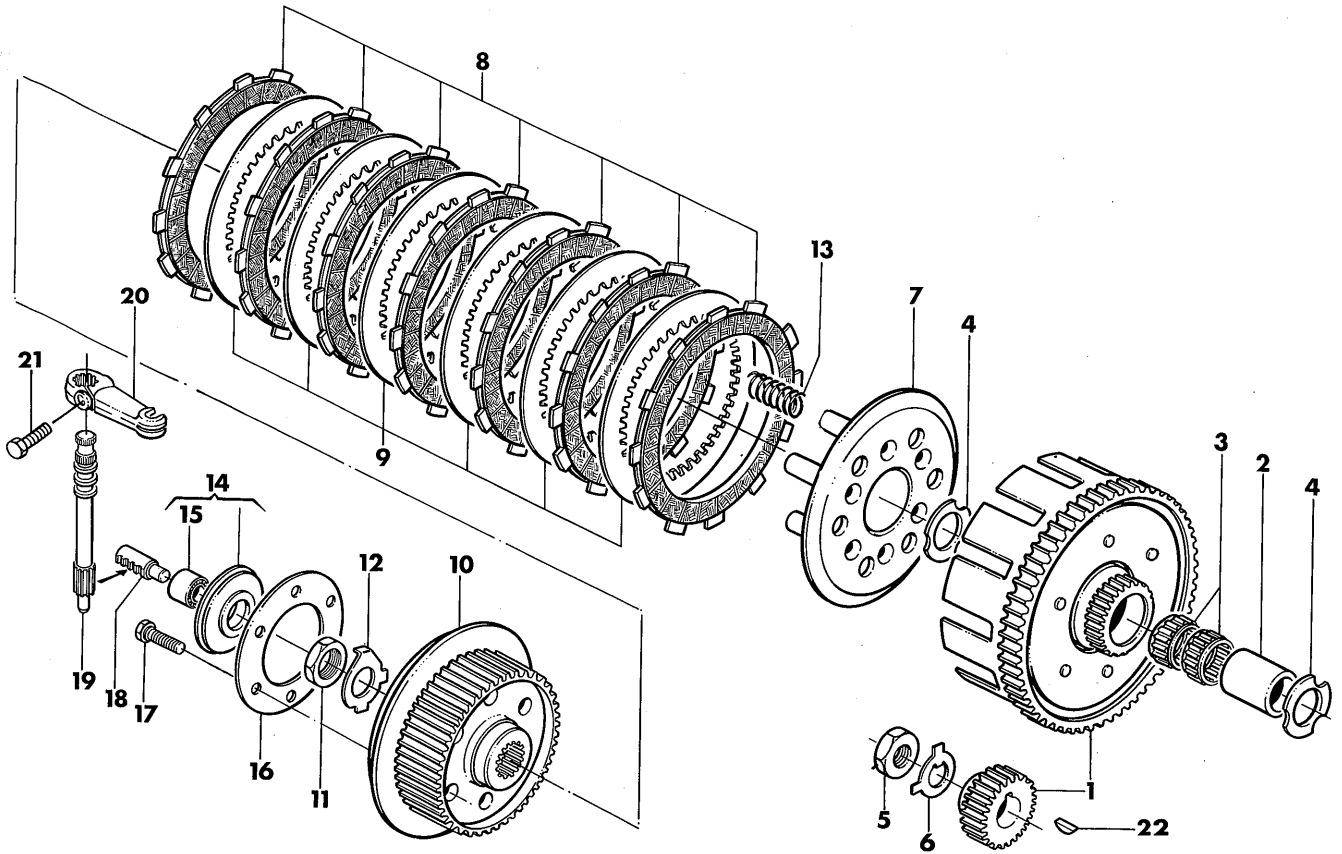


**TRASMISSIONE PRIMARIA, FRIZIONE**  
**PRIMARY DRIVE, CLUTCH**  
**TRANSMISSION PRIMAIRE, EMBRAYAGE**  
**ERSTER ANTRIEB, KUPPLUNG**

**DRAWING-TAVOLA**  
**TABLE-BILD**

**7**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	31735	Coppia trasm. primaria	Set of matched primary	Engrenages trans. pr.	Stirnradaar	1	
2	24983	Distanziale ingr. condotto	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1	
3	25044	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkafig	2	
4	24984	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Dichtring	2	
5	19627	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
6	31739	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
7	31813	Disco premifrizione	Plate	Disque	Platte	1	
8	33727	Disco conduttore	Drive plate	Disque conducteur	Belagscheibe	7	
9	31381	Disco condotto	Driven plate	Disque interieur	Stahlscheibe	6	
10	31814	Mozzo portadischi	Clutch hub	Moyeu porte-disques	Scheibenhatternabe	1	
11	3170	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
12	29089	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
13	36229	Molla frizione	Spring	Ressort	Feder	6	
14	35109	Assieme spingimolle	Pressure spring	Serre ressort	Druckfeder	1	
15	35106	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	1	
16	31830	Disco ritegno molle	Plate	Disque	Platte	1	
17	30820	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
18	31485	Creomaglieria com. frizione	Rack	Cremaillere	Zahnstange	1	
19	33781	Albero com. cremagliera	Shaft	Arbre	Welle	1	
20	34968	Leva com. cremagliera	Lever	Levier	Lasche	1	
21	N1081-G22	Vite	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
22	N21007	Linguetta americana	Key	Clavette	Keil	1	

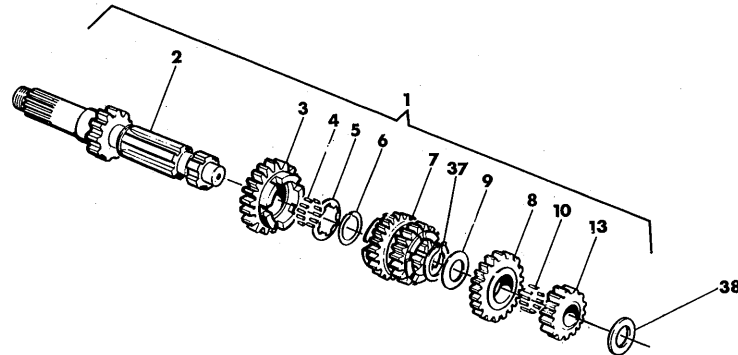
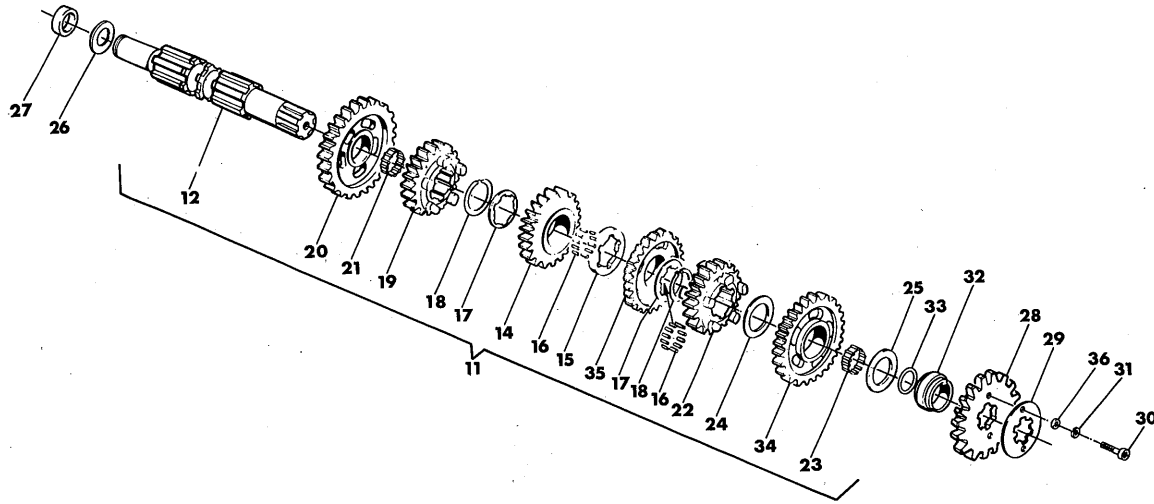


**CAMBIO VELOCITÀ  
GEAR BOX  
BOÎTE DE VITESSE  
WESCHELGETRIEBE**

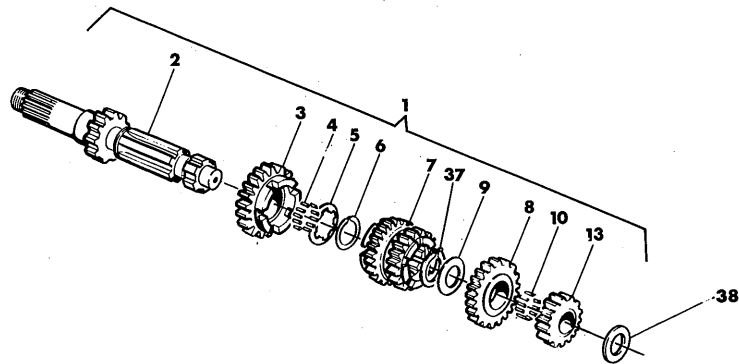
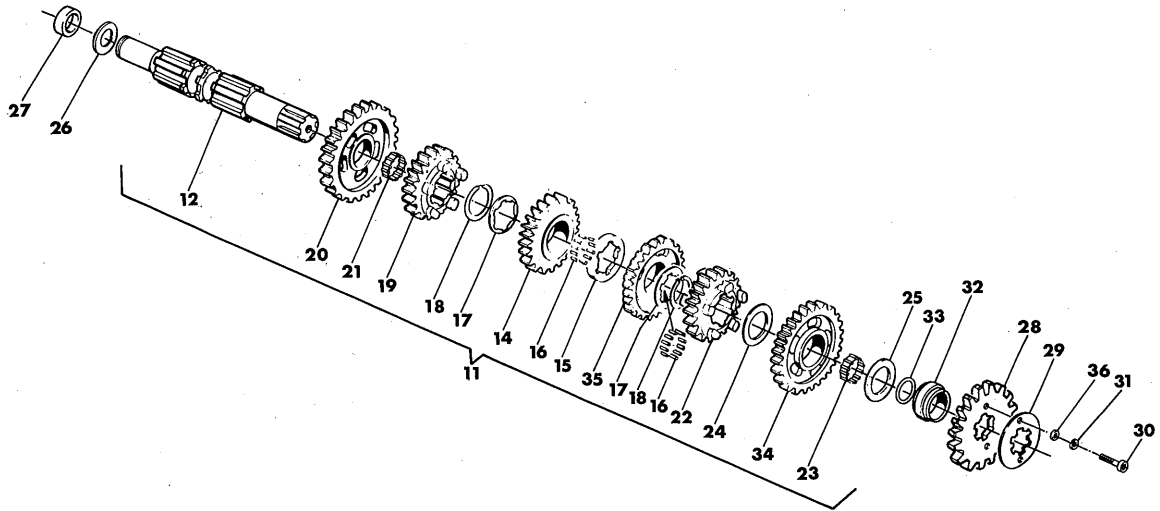
**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

**8**

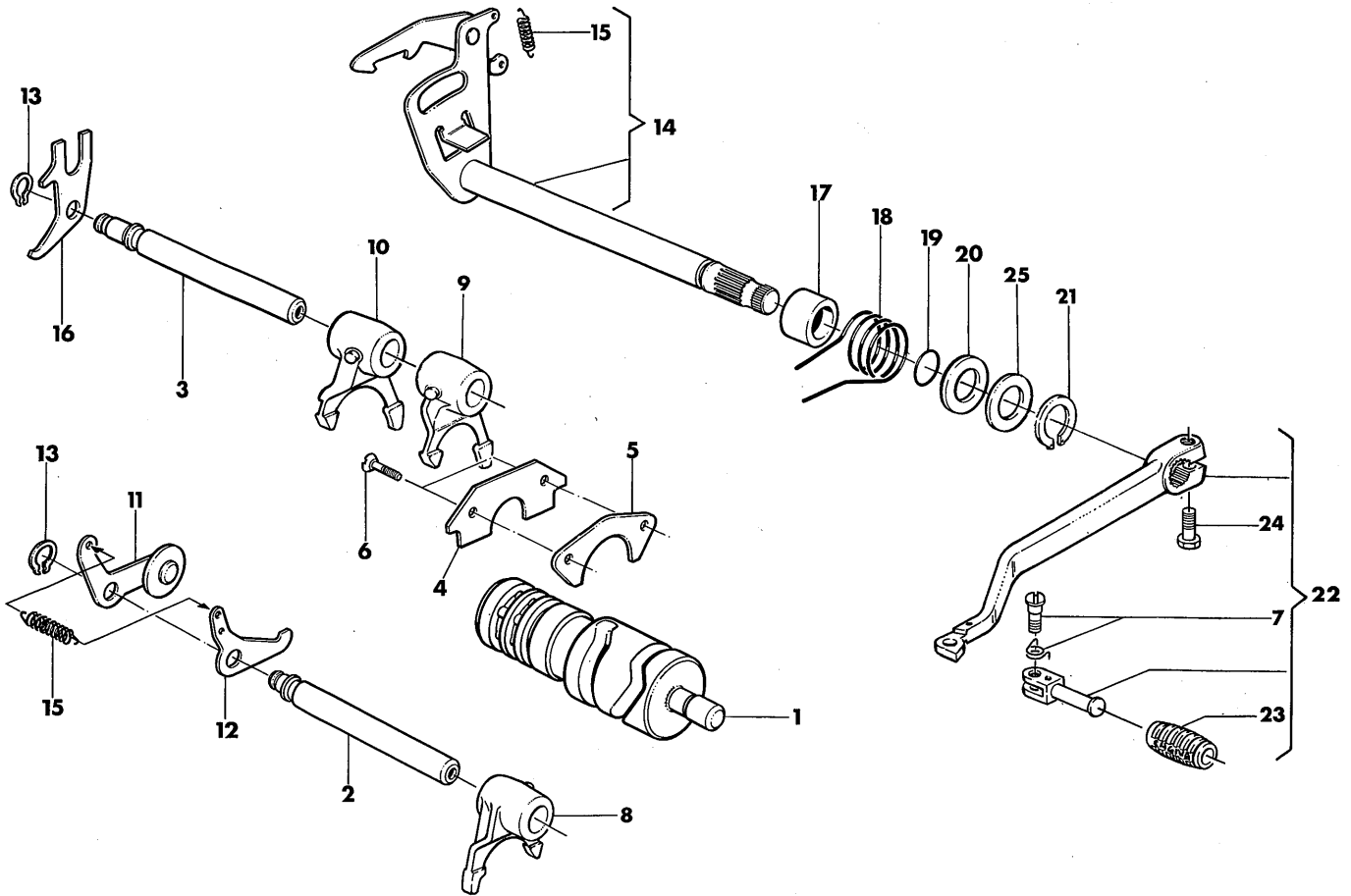
WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	40908	Assieme albero primario	Main shaft assy.	Ensemble arbre prim.	Abtriebswelle Kpl.	1	
2	40909	Albero primario Z=13	Main shaft Z=13	Arbre prim. Z=13	Welle Z=13	1	
3	33170	Ingr. 6ª vel. A.P. - Z=20	Gear, main shaft 6th Z=20	Pignon 6ème A.P. - Z=20	Stirnrad 6 A.W. - Z=20	1	
4	25138	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	25	
5	37077	Rosetta di ras. sp. 0,8 mm.	Thrust washer 0,8 mm.	Rondelle d'épaulement 0,8 mm.	Anlaufscheibe 0,8 mm.	1	
6	31768	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
7	33171	Ingr. scorr. A.P. 3ª vel. - Z=15 e 4ª Vel Z=20	Gear, main shaft 3rd Z=15 and 4th Z=20	Pignon A.P. 3ème Z=15 et 4ème Z=20	Stirnrad A.W. 3 - Z=15 und 4 - Z=20	1	
8	36822	Ingr. 5ª Vel A.P. - Z=19	Gear, main shaft 5th Z=19	Pignon A.P. 5ème - Z=19	Stirnrad 5 A.W. - Z=19	1	
9	23736	Rosetta di ras. sp. 0,8 mm.	Thrust washer 0,8 mm.	Rondelle dépaulement 0,8 mm.	Allaufscheibe 0,8 mm.	1	
10	30793	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	25	
11	40910	Assieme albero secondario	Countershaft assy	Ensemble arbre second.	Nebenwelle Kpl.	1	
12	31771	Albero secondario	Counter shaft	Arbre secondaire	Nebenwelle	1	
13	36823	Ingr. 2ª vel. A.P. - Z=14	Gear, main shaft 2nd - Z=14	Pignon 2ème A.P. - Z=14	Stirnrad 2 A.W. Z=14	1	
14	31672	Ingr. 4ª vel. A.S. - Z=25	Gear, main shaft 4th - Z=25	Pignon 4ème A.S. - Z=25	Stirnrad 4 N.W. Z=25	1	
15	31679	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
16	N21546	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	56	
17	26176	Rosetta di ras. sp. 0,8 mm.	Thrust washer 0,8 mm.	Rondelle d'épaulement 0,8 mm.	Anlaufscheibe 0,8 mm.	2	
18	31772	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	2	
19	33175	Ingr. 6ª vel A.S. - Z=20	Gear, main shaft 6th - Z=20	Pignon 6ème A.S. - Z=20	Stirnrad 6 N.W. - Z=20	1	
20	40911	Ingr. 1ª vel A.S. - Z=28	Gear, counter shaft 1st - Z=28	Pignon 1ère A.S. - Z=28	Stirnrad 1 N.W. - Z=28	1	
21	31773	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguille	Nadelkafig	1	
22	37256	Ingr. 5ª vel A.S. - Z=21	Gear, counter shaft 5th - Z=21	Pignon 5ème A.S. - Z=21	Stirnrad 5 N.W. - Z=21	1	
23	22373	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguille	Nadelkafig	1	
24	7989/10	Rosetta di rasam. sp. =1,0 mm.	Thrust washer 1,0 mm.	Rondelle d'épaulement 1,0 mm.	Anlaufscheibe 1,0 mm.	1	
25		Rosetta di rasamento sp.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
	7989/3	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm		
	7989/5	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm		
	7989/8	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm		
26		Rosetta di rasamento sp.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
	32070/3	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm		
	32070/8	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm		
	32070/10	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm		
	32070/12	1,2 mm	1,2 mm	1,2 mm	1,2 mm		
27	36441	Anello int. per cusc. a rullini	Inner spacer, needle bearing	Bague	Ring	1	
28	33424	Pignone uscita cambio Z=13	Drive sprocket Z=13	Pignon Z=13	Ritzel Z=13	1	
	33427	Pignone uscita cambio Z=12 (di serie)	Drive sprocket Z=12 (standard)	Pignon Z=12 (standard)	Ritzel Z=12 (in serie)	1	
29	31743	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta M.ge	Validity Validità Validité Gültig
30	N2482-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
31	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	federscheibe	2	
32	33303	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
33	19789	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	1	
34	35488	Ingran. 2ª vel. A.S. - Z=25	Gear, counter shaft 2nd - Z=25	Pignon 2ème A.S. - Z=25	Stirnrad 2 N.W. - Z=25	1	
35	37255	Ingran. 3ª vel. A.S. Z=22	Gear, counter shaft 3rd - Z=22	Pignon 3ème A.S. - Z322	Stirnrad 3 N.W. - Z=22	1	
36	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
37	37168	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrete	Federring	1	
38		Rosetta di rasamento sp.	Thrust washer	Rondelle d'epaulement	Anlaufscheibe	1	
	38110/3	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm		
	38110/8	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm		
	38110/9	0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm		
	38110/10	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm		
	38110/11	1,1 mm	1,1 mm	1,1 mm	1,1 mm		



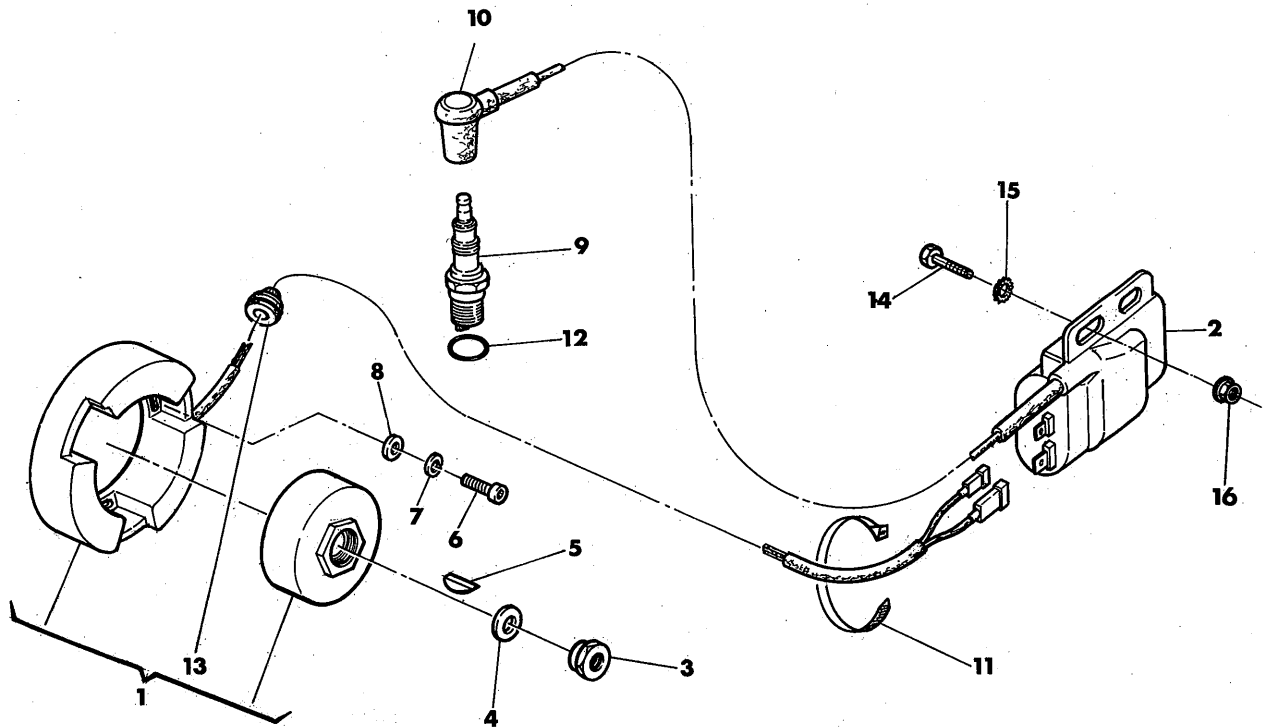
Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	31774	Albero com. forcelle	Gear shifter cam	Levier de commande	Schaltwalze	1	
2	31776	Perno forcella quinta e sesta vel.	Pin	Pivot	Slift	1	
3	31777	Perno forcella prima, seconda, terza, quarta velocità	Pin	Pivot	Slift	1	
4	24840	Piastrina di ritegno	Plate	Plaque	Platte	1	
5	24841/2	Piastrina di rasamento Sp. 0,2 mm.	Plate 0,2 mm.	Plaque 0,2 mm.	Platte 0,2 mm.	3	
	24841/3	Piastrina di rasamento Sp. 0,3 mm.	Plate 0,3 mm.	Plaque 0,3 mm.	Platte 0,3 mm.	3	
6	N3834-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
7	29862	Perno con molla	Pin with spring	Pivot avec ressort	Slift wit feder	1	
8	27158	Forcella com. ingr. quinta e sesta vel. A.P.	Fork, 5th and 6th mainshaft	Fourchette 5ème et 6ème arbre primaire	Gabel 5,6 A.W.	1	
9	35119	Forcella com. ingr. seconda e terza vel. A. S.	Fork, 2nd and 3rd countershaft	Fourchette 2ème et 3ème arbre secondaire	Gabel 2, 3 N. W.	1	
10	26134	Forcella com. ingr. prima e quarta vel. A.S.	Fork 1st and 4th countershaft	Fourchette 1ème et 4ème arbre secondaire	Gabel 1, 4 N. W.	1	
11	34035	Saltarello fissa marce	Pawl	Cliquet	Sturmhaken	1	
12	24849	Saltarello fissa folle	Pawl	Cliquet	Sturmhaken	1	
13	21375	Anello elastico	Circlip	Bague d'arret	Federring	2	
14	33014	Ass. selettore	Shifter	Selecteur	Schaltwelle	1	
15	27103	Molla	Spring	Ressort	feder	2	
16	24856	Piastrina di fermo	Plate	Plaque	Platte	1	
17	24857	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	1	
18	24858	Molla selettore	Spring	Ressort	Feder	1	
19	25082	Anello torico	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	1	
20	15992	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Abstandsring	1	
21	N21203-G22	Anello elastico	Circlip	Bague d'arret	Federring	1	
22	37267	Assieme leva com. cambio	Shift lever assy	Pedale compl.	Fusschalthebel Kpl.	1	
23	29861	Manicotto	Pedal rubber	Manchon	Gummimuffe Kpl.	1	
24	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
25*	1049/6	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	

\* Se necessaria.

\* If necessary.

\* Si necessarie.

\* Nötig.



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	40894	Volano elettronico completo	Fly wheel magneto assy	Volant compl.	Schwungmagnetzunder Kpl.	1	
2	35588	Bobina completa	Spark coil assy	Bobina compl.	Spule Kpl.	1	
3	38234	Dado fiss. rotore	Nut	Ecrou	Mutter	1	
4	19563	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
5	N21007	Linguetta americana	Key	Clavette	Keil	1	
6	N2487-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
7	N15766-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
8	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
9	30908	Candela M. Marelli CWP11L	Spark M. MARELLI CWP11L	Bougie M. MARELLI CWP11L	Zundung Kerze M. MARELLI CWP 11L	1	
	32218	Candela CHAMPION N82G	Spark CHAMPION N82G	Bougie CHAMPION N82G	Zundung KERZE CHAMPION N82G	1	
10	23158	Pipetta candela	Boot	Pipette	Sauger	1	
11	21811	Fascetta fiss. cavi volano	Clamp	Collier	Schelle	5	
12	35307	Guarnizione OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	1	
13	7051	Passacavo	Cable guide	Guide-câble	Kabelführung	1	
14	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
15	N15636-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
16	40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	

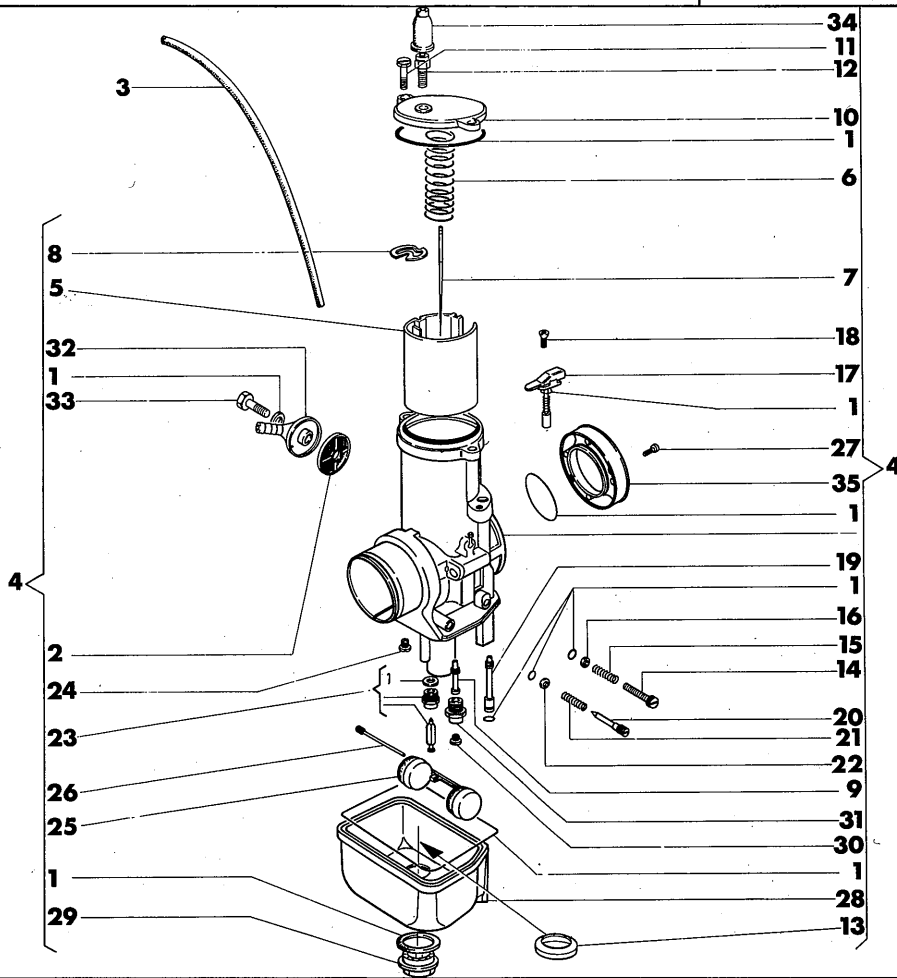


**CARBURATORE  
CARBURETOR  
CARBURATEUR  
VERGASER**

**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

**11**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	32861	Gruppo guarnizioni	Gaskets assy	Joint compl.	Dichtung Kpl.	1	
2	12045	Filtro benzina	Filter	Filtre	Filter	2	
3	29042	Tubetto sfiato	Pipe	Tuyau	Rohr	2	
4	40912	Carburatore Dell'Orto PHBE 36HS	Carburatore Dell'Orto PHBE 36HS	Carburator Dell'Orto PHBE 36HS	Vergaser Dell'Orto PHBE 36HS	1	
5	27912/30	Valvola gas da 30	Throttle 30	Soupape 30	Ventil 30	1	
6	35086	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
7	27910/31	Spillo conico K31	Needle valve K31	Epingle K31	Nadeleinsate K31	1	
8	23979	Fermaglio	Retainer	Arret	Aufhalter	1	
9	29452/262	Polverizzatore AR 262	Nozzle AR 262	Pulverisateur AR 262	Duse AR 262	1	
10	42351	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
11	23981	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
12	4103	Vite tendifilo	Screw	Vis	Schraube	1	
13	32866	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	1	
14	12029	Vite regolaz. valvola gas	Screw	Vis	Schraube	1	
15	12030	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
16	23983	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
17	32854	Dispositivo avviamento	Starting device	Dispositivi de démarrage	Startvorrichtung	1	
18	32855	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
19	12032/70	Getto avviamento da 70	Idling jet 70	Gicleur 70	Vergaserduse 70	1	
20	12033	Vite regolazione miscela	Screw	Vis	Schraube	1	
21	12034	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
22	23985	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
23	30794	Gruppo spillo chiusura benzina	Float valve	Pointeau du flotteur	Schwimmernadelventil	1	
24	5761/62	Getto minimo da 62	Idling jet 62	Gliceur 62	Vergaserduse 62	1	
25	34128/14	Galleggiante gr. 14	Float gr. 14	Flotteur gr. 14	Schwimmer gr. 14	1	
26	32867	Perno	Pin	pivot	Stift	1	
27	32860	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
28	36500	Corpo vaschetta	Body	Corp	Korper	1	
29	33211	Tappo vaschetta	Plug	Bouchon	Verchluss	1	
30	12041/175	Getto max. da 175 (di serie)	Idling jet 175 (standard)	Gicleur 175 (en serie)	Vergaserduse 175 (in serie)	1	
	12041/170	Getto max. da 170	Idling jet 170	Gicleur 170	Vergaserduse 170	1	
	12041/180	Getto max. da 180	Idling jet 180	Gicleur 180	Vergaserduse 180	1	
31	23990	Portagetto del massimo	Support jet	Support	Halter	1	
32	12046	Pipetta tubo benzina	Inlet elbow	Tuyau de raccord	Zulaufdeckel	1	
33	12048	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
34	12451	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	1	
35	32859/36	Cornetto di aspirazione	Horn	Cornet	Gaffel	1	

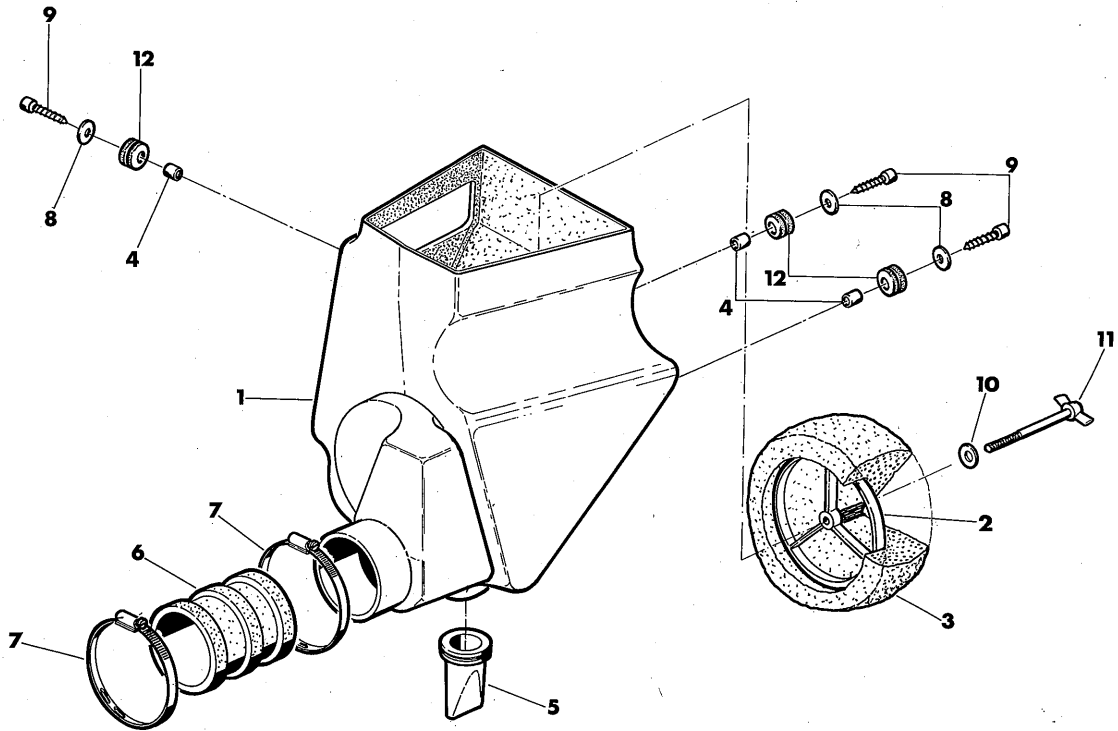


**ASPIRAZIONE E FILTRO ARIA**  
**AIR BOX AND FILTER**  
**ASPIRATION ET FILTRS**  
**ANSAUGEN UND FILTER**

**DRAWING-TAVOLA**  
**TABLE-BILD**

**12**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	40730	Scatola filtro	Air box	Boite pour filtre	Gehäuse	1	
2	37622	Gabbia filtro	Cleaner cage	Cage pour filtre	Kafig filter	1	
3	37805	Filtro aria	Air cleaner	Filtre à air	Luftfilter	1	
4	37632	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	3	
5	32531	Valvola di scarico	Drain throttle	Souppape	Ventil	1	
6	37862	Manicotto	Rubber manifold	Manchon	Gummimuffe	1	
7	37906	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	2	
8	N15548-G22	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
9	37746	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
10	N15549-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
11	37947	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
12	18048	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrieschtlelement	3	

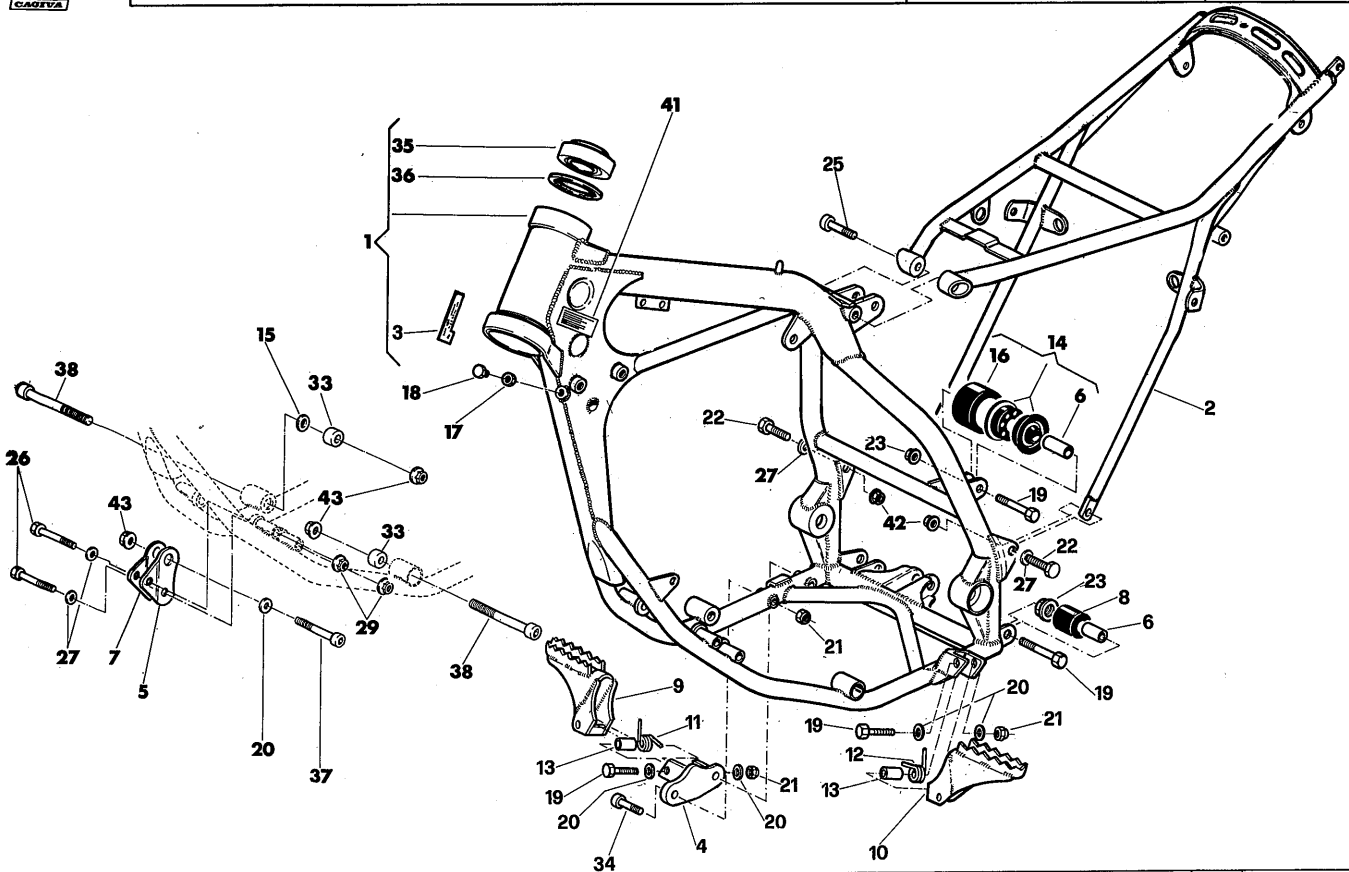


**TELAIO  
FRAME ASSEMBLY  
CHASSIS  
RAHMEN**

**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

**13**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	40669	Parte anteriore telaio compl. di cuscini. di sterzo	Frame Front side assy	Chassis AV. compl.	V. Fahrgestell Kpl.	1	
2	40309	Parte posteriore telaio	Frame rear side	Chassis AR.	H. Fahrgestell	1	
3	29912	Adesivo tubi Cr Mo	Trim	Decalcomanie	Streifen	1	
4	37571	Supporto pedana destra	Right foot rest support	Support repose-pied D.	Lagerung Fussraste R.	1	
5	40757	Piastra sin.fissaggio motore	Engine left plate	Plaquette G.	L. Platte	1	
6	37619	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
7	40758	Piastra destra fissaggio motore	Engine Right plate	Plaquette D.	R. Platte	1	
8	37659	Rullo inferiore	Lower roll	Rouleau inf.	Rolle	1	
9	37454	Pedana destra	R. Foot - rest	Repose-pied D.	Fussraste R.	1	
10	37455	Pedana sinistra	L. foot - rest	Repose-pied G.	Fussraste L.	1	
11	37456	Molla destra	Right spring	Ressort D.	R. Feder	1	
12	37457	Molla sinistra	Left spring	Ressort G.	L. Feder	1	
13	37458	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
14	37620	Rullo superiore compl.	Upper roll assy	Rouleau sup. compl.	Rolle Kpl.	1	
15	* 26322/05	Rondella sp. 0,5 mm.	Washer 0,5 mm.	Rondelle 0,5 mm.	Scheibe 0,5 mm.	1	
16	37618	Anello in gomma	Rubber ring	Bague	Ring	1	
17	N15064-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
18	N1142-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
19	N1150-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
20	38262	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
21	14668	Dado	Nut	Ecrou	Schraube	2	
22	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
23	37903	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
25	N7350-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
26	N1093-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
27	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	6	
29	40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
33		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	32106/6	sp. 6 mm.	thick 6	epaiss. 6 mm.	st. 6 mm.		
	32106/7	sp. 7 mm.	thick 7	epaiss. 7 mm.	st. 7 mm.		
	32106/8	sp. 8 mm.	thick 8	epaiss. 8 mm.	st. 8 mm.		
	32106/9	sp. 9 mm.	thick 9	epaiss. 9 mm.	st. 9 mm.		
	32106/10	sp. 10 mm.	thick 10	epaiss. 10 mm.	st. 10 mm.		
	32106/105	sp. 10,5 mm.	thick 10,5	epaiss. 10,5 mm.	st. 10,5 mm.		
	32106/11	sp. 11 mm.	thick 11	epaiss. 11 mm.	st. 11 mm.		
34	N2560-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
35	27142	Cuscinetto di sterzo	Bearing	Roulement	Lager	2	
36	27143	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
37	N2563-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
38	N2568-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
41	28713	Targhetta ident. motociclo (U.S.A.)	Identification label (U.S.A.)	Plate (U.S.A.)	Türschild (U.S.A.)	1	
42	40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
43	40720	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	

\*: Se necessario - If necessary - Si necessaire - Nötig



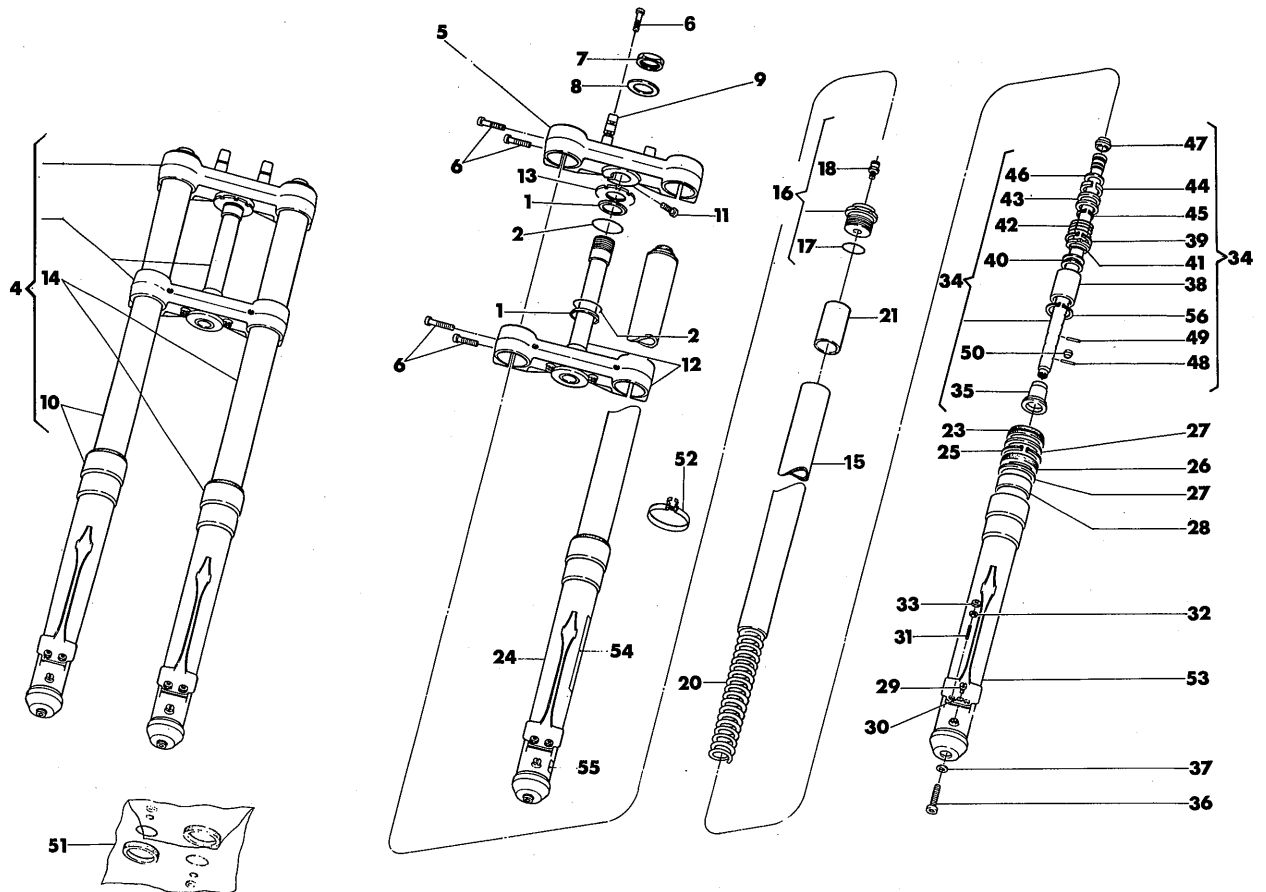


**SOSPENSIONE ANTERIORE  
FRONT FORK ASSEMBLY  
SUSPENSION AVANT  
TELESKOPGABEL**

**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

**14**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	29116	Fondello	End plate	Couvercle	Endscheibe	2	
2	29117	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O»Ring	2	
4	40732	Sospens. anter. completa	Front fork assy.	Suspension AV. compl.	Teleskopgabel Kpl.	1	
5	37960	Testa di sterzo	Upper bracket	Pont de fourche sup.	Gabelbrücke, oben.	1	
6	N2558-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	8	
7	37961	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
8	31128	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
9	31089	Morsetto manubrio	Clamp	Eton	Klemme	2	
10	41250	Gamba destra completa	Right fork leg assy	Fourche compl. D.	Telegabel Kpl.	1	
11	N2557-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
12	37962	Base di sterzo con perno	Stem & lower bracket	Pont de fourche infer.	Gabelbrücke, unten.	1	
13	21954	Ghiera di registro	Adjuster, bearing	Embout de réglage	Nut muffer	1	
14	41257	Gamba sinistra completa	Left fork leg assy.	Fourche compl. G.	L. Telegabel Kpl.	2	
15	41251	Asta di forza	Fork leg.	Tuyau	Rohr	2	
16	41252	Tappo completo	Fork cap assy	Bouchon compl.	Verschlusssschraube Kpl.	2	
17	37967	Guarnizione	Gasket	Joint	Ring	2	
18	41253	Valvola con cappuccio	Fitting	Valve	Ventil	2	
20	41254	Molla portante	Spring	ressort	Feder	2	
21	41255	Tubo precarica	Pipe	Tuyau de précharge	Röhre	2	
23	37973	Manicotto di protezione	Dust cover	Racle poussiere	Stanbstreif	2	
24	41258	Scorrevole sinistro	Left slider	Montant G.	Bein L.	2	
25	37976	Anello di fermo	Lockring	Bague d'arrêt	Sicherungsscheibe	2	
26	37977	Anello di tenuta	Seal ring	Joint d'étanchéité	Dichtung	2	
27	37975	Rondella di fermo	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
28	37978	Boccola interna	Inner bushing	Douille	Buchse	2	
29	N2926-G19	Vite scarico olio	Drain screw	Vis de vidange	Ablassschraube	2	
30	31106	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
31	37979	Prigioniero per perno ruota	Stud	Goujon	Stift	4	
32	N15504-G19	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
33	N15193-G19	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
34	41259	Variatore compl.	Damper tube assy	Tuyau amortisseur compl.	Dampferrohr Kpl.	2	
35	37981	Tampone fine corsa	Lower damper guide	Tampon d'arrêt	Puffer	2	
36	N2613-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
37	37982	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	

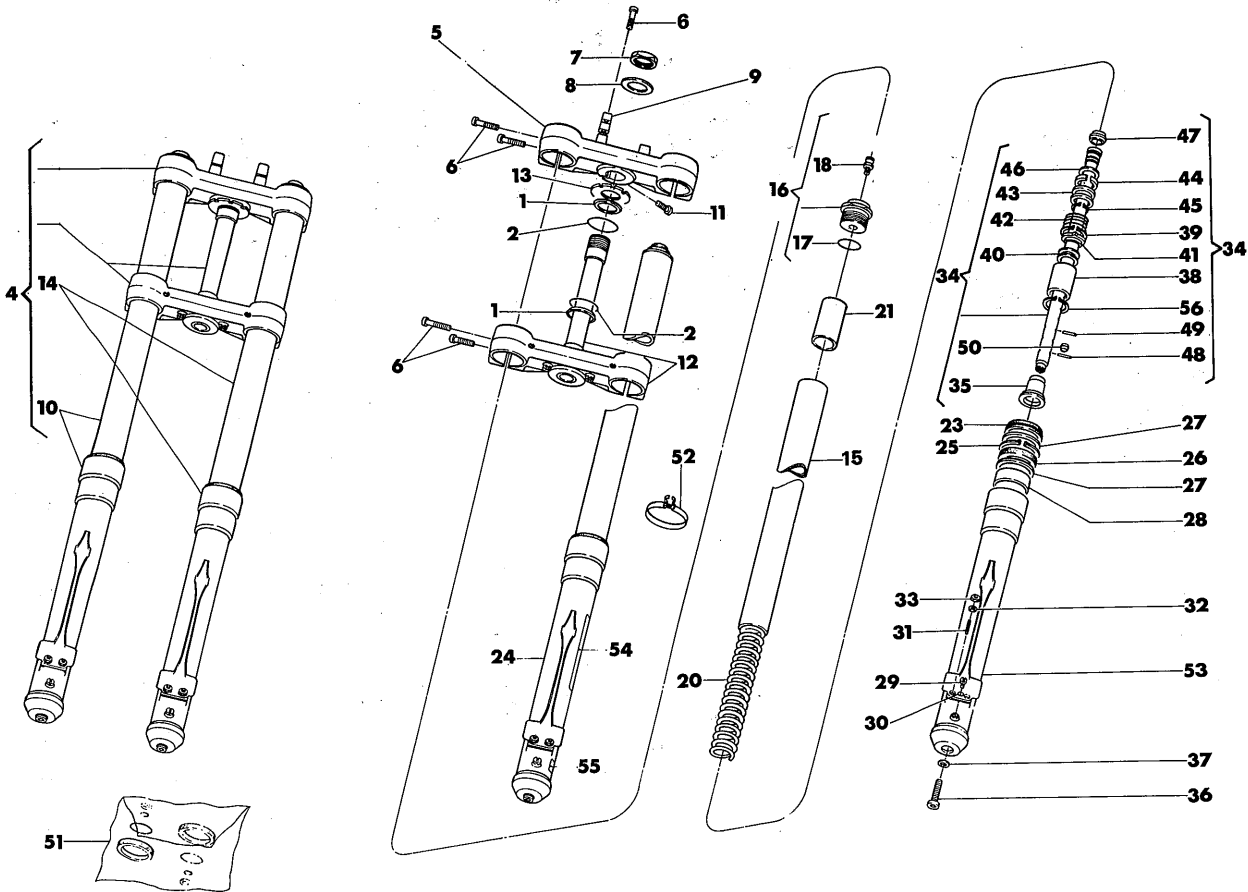


**SOSPENSIONE ANTERIORE  
FRONT FORK ASSEMBLY  
SUSPENSION AVANT  
TELESKOPGABEL**

**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

**14**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
38	37983	Busta	Damper cylinder	Cylinder	Zylinder	2	
39	41261	Anello di fermo busta	Lock ring	Bague d'arret	Sicherungsscheibe	2	
40	41262	Valvola	Damper valve	Soupape	Ventil	2	
41	37986	Anello a tre punte	Ring	Bague	Ring	2	
42	37987	Contromolla	Spring	Ressort	feder	2	
43	37988	Pistone	Damper piston	Piston	Kolben	2	
44	37989	Segmento	Piston ring	Segment	Kolbenring	2	
45	32528	Anello seeger inf.	Lower lock ring	Bague d'arret infer.	Sicherungseichebe	2	
46	37990	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
47	37991	Puntale	Push pin	Butée	Druckstück	2	
48	32530	Spina inferiore	Lower pin	Pivot infer.	Stift	2	
49	37992	Spina superiore	Upper pin	Pivot super.	Stift	2	
50	32526	Valvola a sfera	Damper	Valve	Ventil	2	
51	38104	Gruppo guarnizioni (comprendente n. 17, 26, 30, 37)	Gasket set (with n. 17, 26, 30, 37)	Serie Joints (Avec n. 17, 26, 30, 37)	Dichtungsgruppe (Mit n. 17, 26, 30, 37)	1	
52	37628	Guida trasmissione com. freno anter.	Cable guide			1	
53	41256	Scorrevole destro	Right slider	Montant D.	R. Bein	1	
54	36468	Autoadesivo «CAGIVA»	Trim «CAGIVA»	Décalcomanie «CAGIVA»	Streifen «CAGIVA»	2	
55	33110	Autoadesivo «MAGNESIUM»	Trim «MAGNESIUM»	Décalcomanie «MAGNESIUM»	Streifen «MAGNESIUM»	2	
56	37984	Anello di fermo	Lock ring	Bague d'arrêt	Sicherungsscheibe	2	

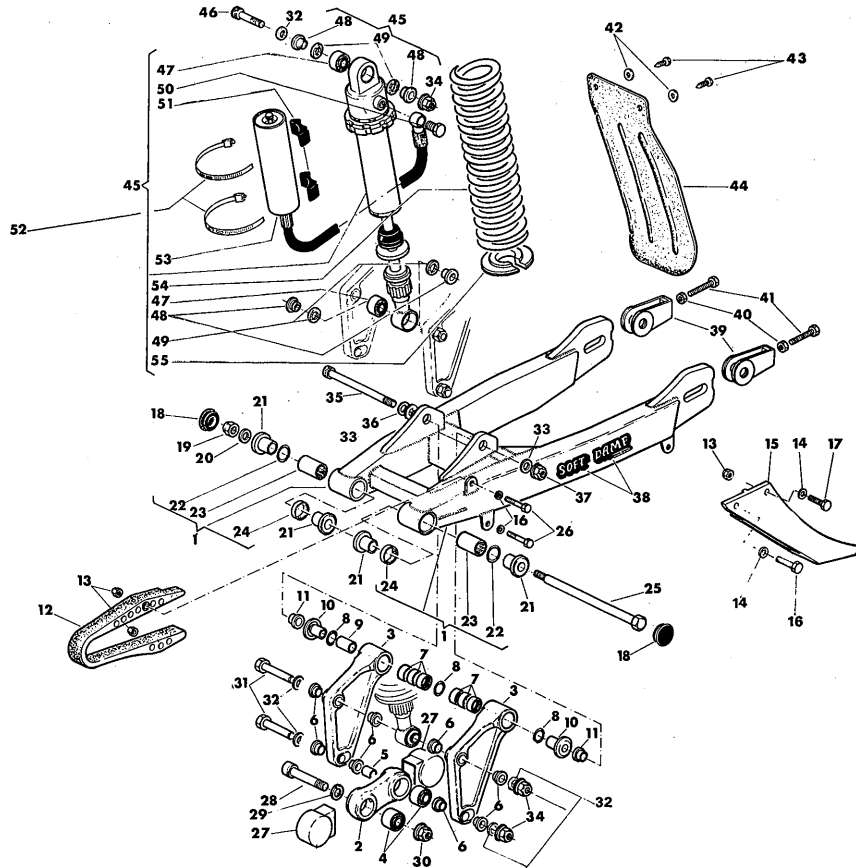


**FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE**  
**SWING ARM AND REAR SUSPENSION**  
**FOURCHE ET SUSPENSION ARRIÈRE**  
**GABEL UND HINT. AUFHÄNGUNG**

**DRAWING-TAVOLA**  
**TABLE-BILD**

**15**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ità Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	40672	Assieme forcellone	Swing arm assy	Fourche AR compl.	Gabel Kpl.	1	
2	40713	Biella	Connecting rod	Bielle	Plevelstampe	1	
3	40701	Bilanciere	Compensator	Balancier	Hebel	2	
4	37339	Cuscinetto a snodo sferico	Bearing	Roulement	lager	2	
5	37633	Boccola	Bushing	Douille	Buchse	1	
6	37634	Boccola con collare	Bushing	Douille	Buchse	8	
7	40764	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement aiguilles	Nadelkatig	6	
8	23117	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	3	
9	40646	Boccola	Bushing	Douille	Buchse	1	
10	40651	Boccola con collare	Bushing	Douille	Buchse	2	
11	40811	Boccola	Bushing	Douille	Buchse	2	
12	37336	Pattino catena	Chain slider	Patin	Führung	1	
13	40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
14	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
15	40765	Cruna catena				1	
16	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
17	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
18	32071	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	2	
19	40700	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
20	N15509-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
21	35095	Bussola	Busching	Douille	Buchse	4	
22	28929	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	2	
23	37554	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement aiguilles	Nadelkatig	2	
24	32065	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtungsring	2	
25	40699	Perno forcellone	Pin	Pivot	Stift	1	
26	N1097-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
27	40649	Cappuccio	Cap	Capouchon	Kappe	2	
28	37782	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
29	N15541-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	federscheibe	1	
30	37786	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
31	37783	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
32	N15771-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	4	
33	N15784-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	2	
34	37785	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	3	
35	40745	Perno rotazione bilanciere	Pin	Pivot	Stift	1	
36	38263	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
37	40723	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	

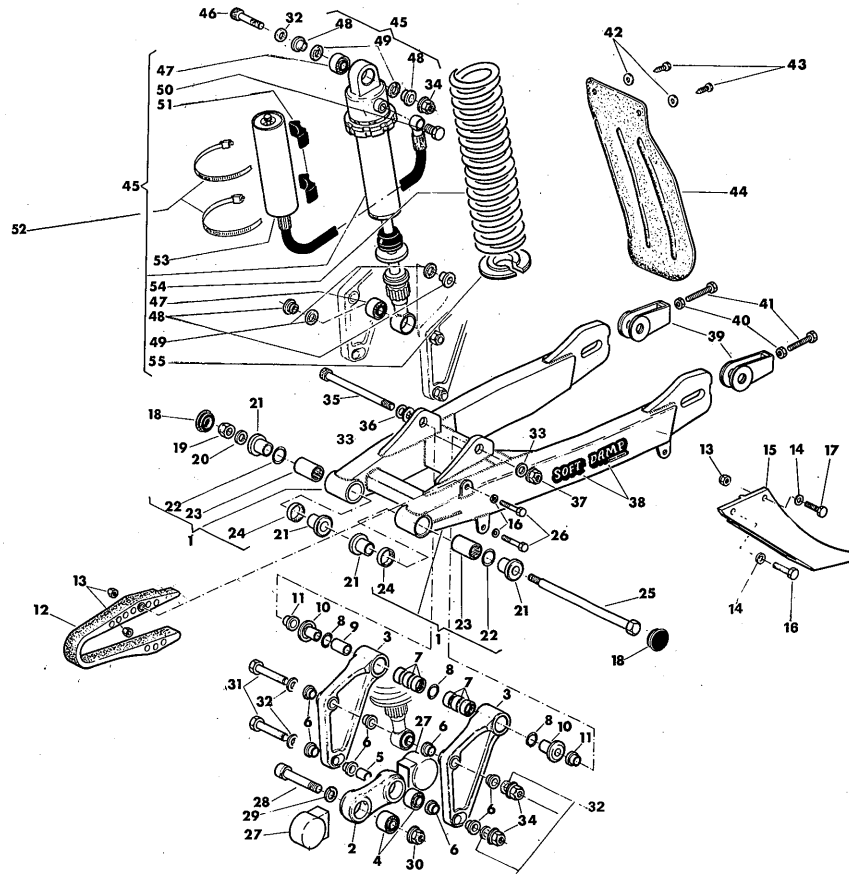


**FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE  
SWING ARM AND REAR SUSPENSION  
FOURCHE ET SUSPENSION ARRIÈRE  
GABEL UND HINT. AUFHÄNGUNG**

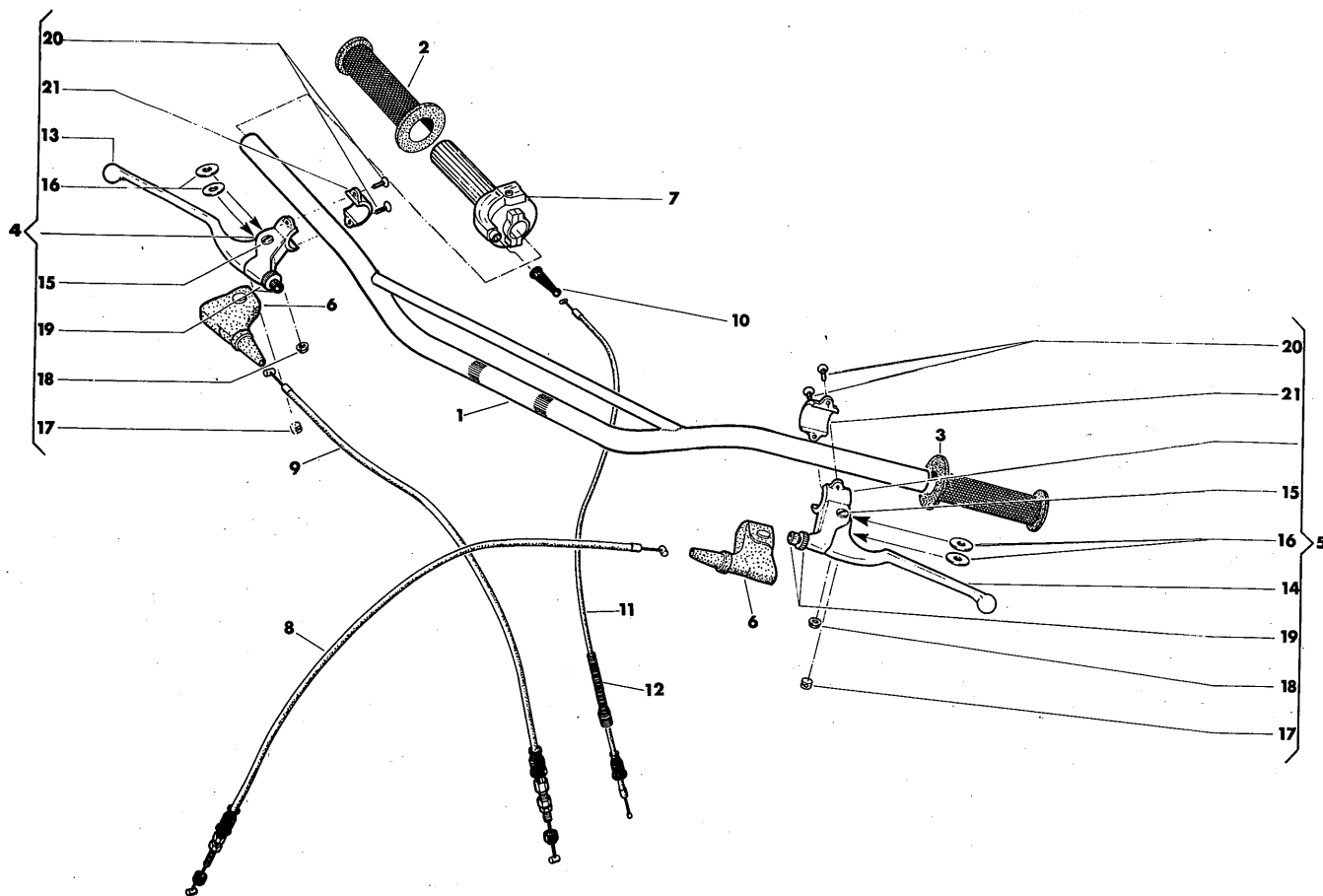
**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

**15**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
38	38136	Adesivo Soft-Damp	Trim «Soft-Damp»	Decal. «Soft-Damp»	Streifen «Soft-Damp»	2	
39	32022	Tendicatena	Chain adjustment	Tendeur de chaîne	Katterspanner	2	
40	N15064-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
41	13825	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
42	N15548-G22	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
43	37745	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
44	38115	Protezione post. ammortizzatore	Guard	Protection	Protektion	1	
45	40687	Ammortizzatore completo	Absorber assy	Amortisseur compl.	Stossdämpfer Kpl.	1	
46	37781	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
47	38764	Snodo sferico	Bearing	Roulement	Lager	2	
48	38768	Bopccola	Busching	Douille	Busche	4	
49	38767	Anello in feltro	Ring	Joint	Ring	4	
50	38763	Raccordo	Screw	Vis	Schraube	1	
51	38769	Appoggio elastico	Elastic bearing	Appui élastique	Fedrgstütze	2	
52	33280	Fascetta	Clamp	Collier	Skelle	2	
53	38762	Serbatoio	Absorber tank	Reservoir	Kraftstoffbehälter	1	
54	41244	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
55	38766	Ghiera inferiore	Lower ringnut	Embout inf.	Unternut Mutter	1	



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	40703	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	1	
2	30343	Manopola destra	R. Handle grip	Poignée D.	Lenker-Festgriff R.	1	
3	30344	Manopola sinistra	L. Handle grip	Poignée L.	Lenker-Festgriff L.	1	
4	40682	Comando freno ant. completo	Front brake control assy	Commande frein AV. compl.	Bremschebel Kpl.	1	
5	40683	Comando frizione completo	Clutch control assy	Levier d'embrayage	Kupplungschebelgruppe Kpl.	1	
6	37314	Coprileva	Guard	Protection	Schute	2	
7	40684	Comando gas completo	Throttle control assy.	Commande de gas compl.	Gasdrehgriff Kpl.	1	
8	37510	Trasmissione frizione compl.	Clutch cable assy	Cable embrayage compl.	Kupplungszug Kpl	1	
9	40759	Trasmissione freno ant. compl.	Front brake control cable assy	Cable frein AV. compl.	Bremschebelgruppe Kpl.	1	
10	38805	Cappuccio	Cap	Capouchon	Lenker-Festgriff	1	
11	40706	Trasmissione gas compl.	Throttle cable assy	Cable du gaz compl.	Gaszung Kpl.	1	
12	37841	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
13	40704	Leva freno anteriore	Brake lever	Levier de frein	Bremschebel	1	
14	40705	Leva frizione	Clutch lever	Levier de embrayage	Kupplungschebel	1	
15	38797	Vite fulcro leva	Screw	Vis	Schraube	2	
16	38798	Rosetta in P.V.C.	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
17	38802	Barilotto	Cable retainer	Cliquet	Nippelaufnahme	2	
18	38799	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
19	38800	Gruppo di registro	Adjuster assy	Tendeur compl.	Spannungsregler Kpl.	2	
20	N4103-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
21	38801	Cavallotto	Holder	Support	Lagerung	2	

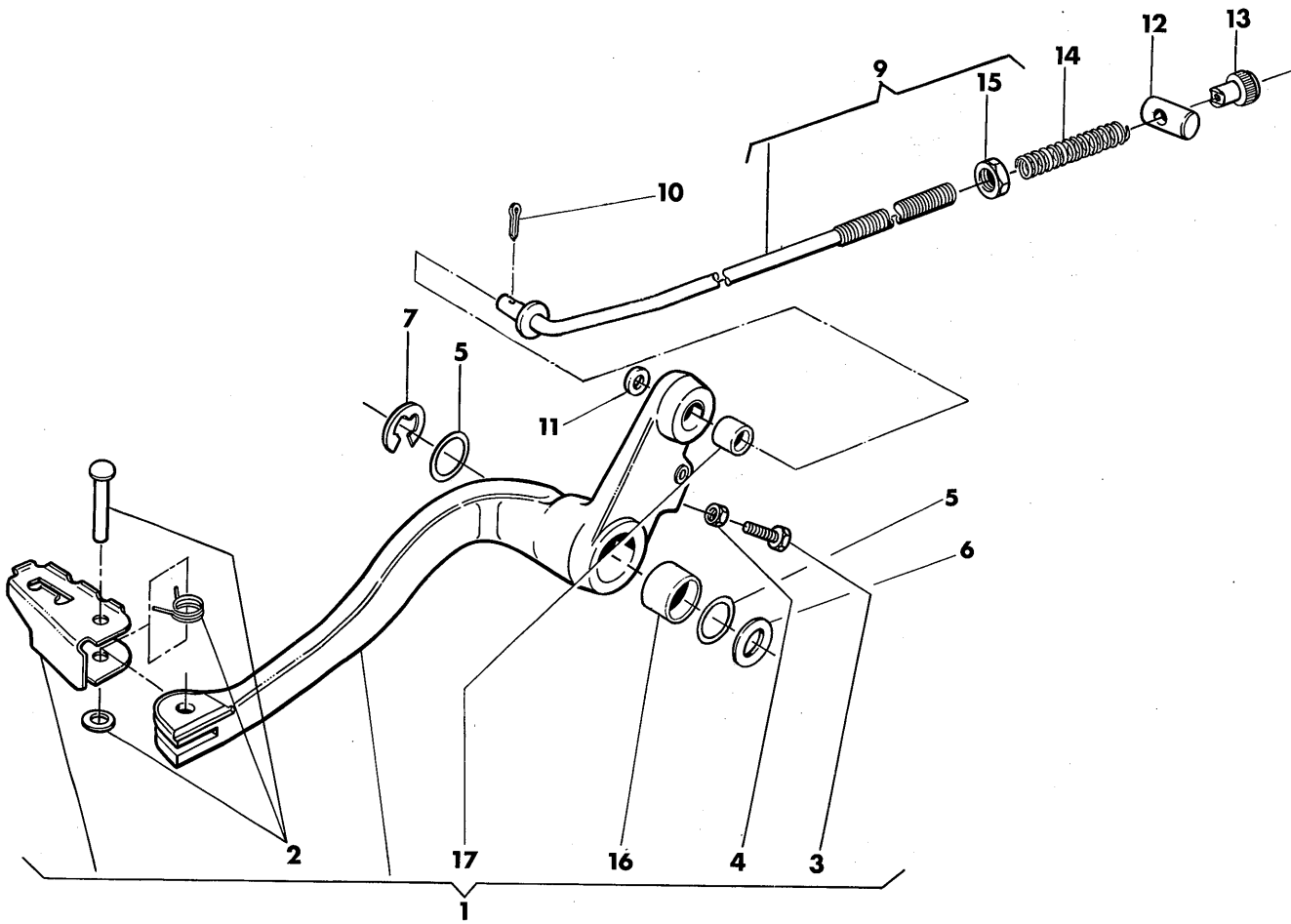


**COMANDO FRENO POSTERIORE  
REAR BRAKE CONTROL  
COMMANDE FREIN ARRIÈRE  
HINTBREMSE**

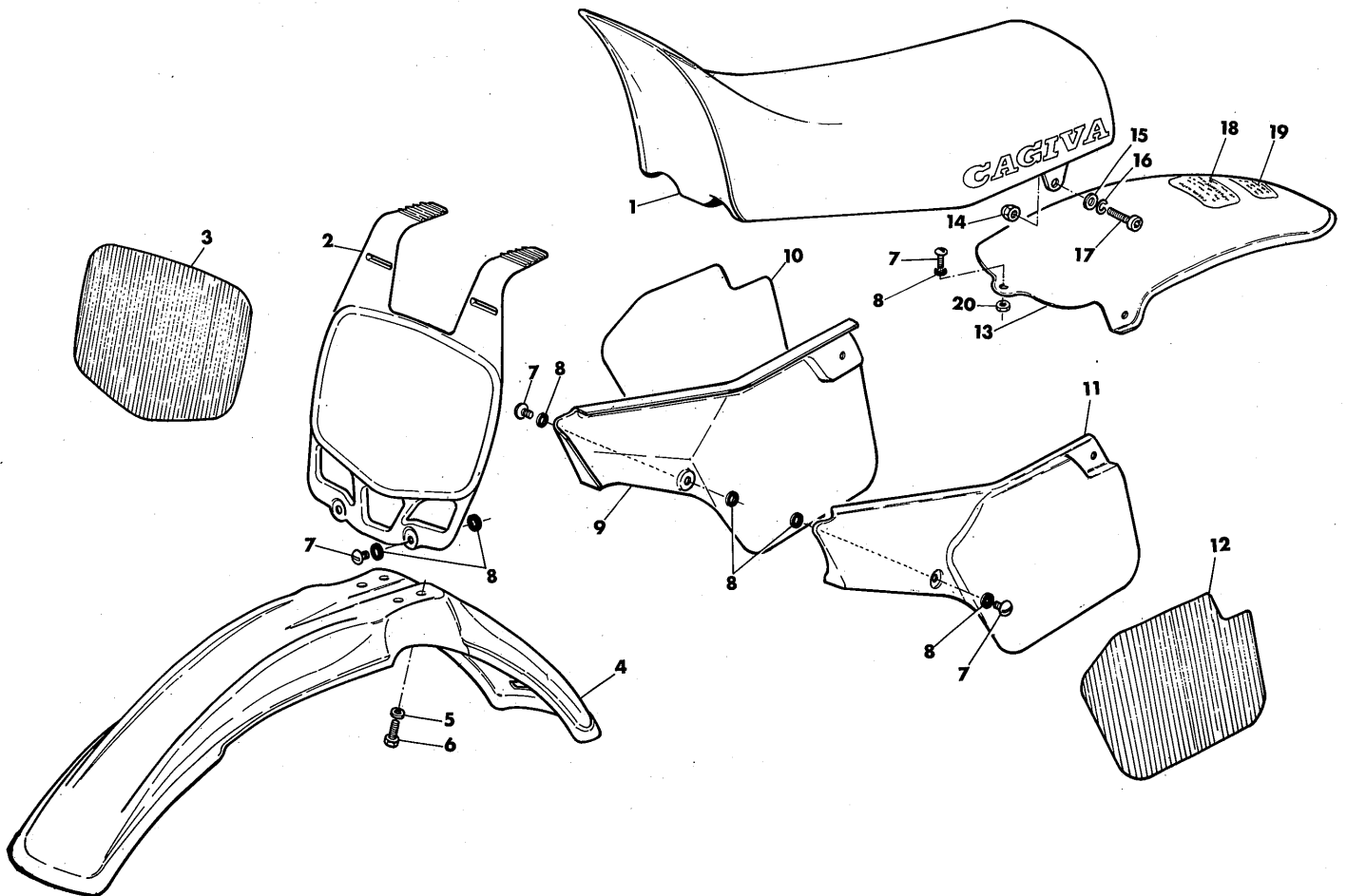
**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

**17**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gültig
1	37268	Ass. leva freno post.	Lever assy	Levier compl.	Bremschebel, Kpl.	1	
2	32354	Molla con perno a rosetta	Spring with pin and washer	Ressort avec pivot et rondelle	Feder	1	
3	N1079-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
4	N15033-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
5	1199	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	2	
6	19345	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
7	N21312-G0	Anello elastico	Circlip	Bague d'arret	Federring	1	
9	37644	Tirante com. freno	Tie-rod	Tirant	Betätigungsstange	1	
10	N20067-G22	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	1	
11	N15504-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
12	12723	Barilotto	Retainer	Cliquet	Nippelaufnahme	1	
13	6925	Pomolo	Knurled nut	Embout de réplage	Verstellungsmutter	1	
14	6513	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
15	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
16	32164	Bussola	Bushing	Douille	Buhse	1	
17	32637	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	1	



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	40685	Sella completa	Seat assy	Siege compl.	Sattel Kpl.	1	
2	37490	Portanumero ant.	Front number holder	Porte numero AV.	Vordhalter	1	
3	37491	Adesivo anteriore	Front trim	Decalcomanie AV.	Vord abziehbild	1	
4	37482	Parafango anteriore	Front fender	Garde-bopue AV.	Vorderrad Kolflugel	1	
5	N15549	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
6	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
7	37636	Vite	Screw	Vis	Schraube	7	
8	37656	Rosetta in gomma	Washer	Rondelle	Scheibe	13	
9	40678	Pannello destro	Right panel	Panneau D.	R. Plate	1	
10	40679	Adesivo destro	Right trim	Decalcomanie D.	R. Abziehbild	1	
11	40675	Pannello sinistro	Left panel	Panneau G.	L. Plate	1	
12	40676	Adesivo sinistro	Left trim	Decalcomanie G.	L. Abziehbild	1	
13	40331	Parafango post.	Rear fender	Garde boue AR.	Hinterrad kolflugel	1	
14	40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
15	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
16	N15549-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	2	
17	N2510-G22	Vite sinistra	Left screw	Vis gauche	L. Schraube	1	
	N2509-G22	Vite destra	Right screw	Vis droite	R. Schraube	1	
18	38081	Adesivo «Moto senza garanzia» (U.S.A.)	Trim «Motorcycle without warranty» (U.S.A.)	Décalcomanie «Motocyclette sans garantie» (U.S.A.)	Abziehbild «Motorrad ohne Garantie» (U.S.A.)	1	
19	39031	Adesivo raccomandazioni	Trim	Decalcomanie	Abziehbild	1	
20	14868	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	

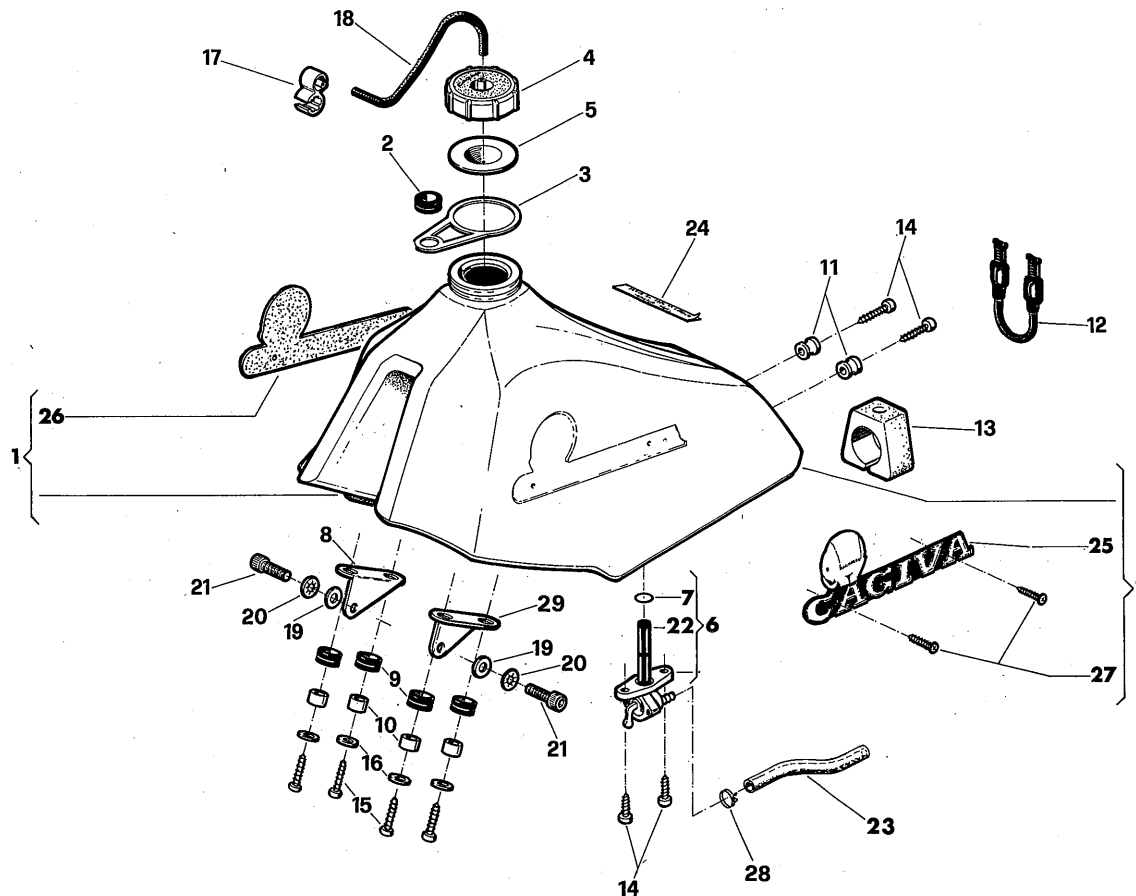


**SERBATOIO CARBURANTE  
GAS TANK  
RESERVOIR CARBURANT  
KRAFTSTOFFBEHÄLTER**

**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

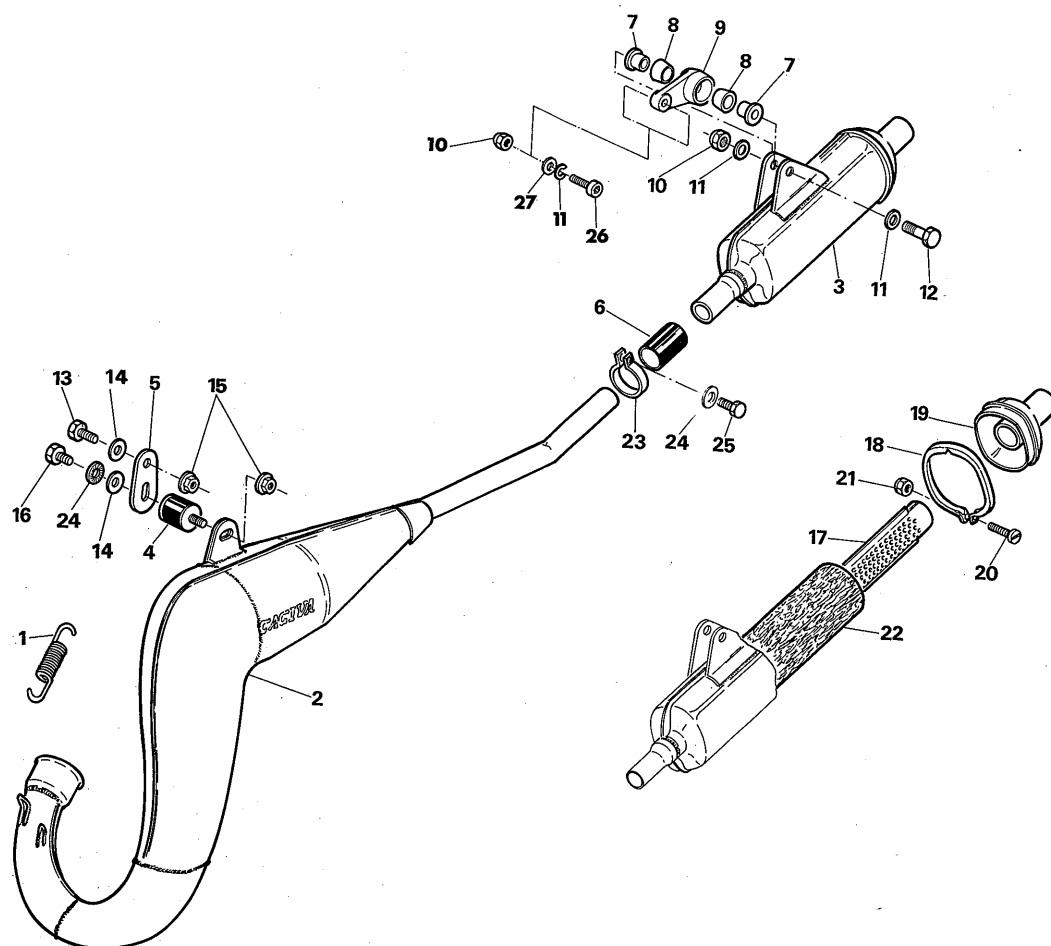
**19**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	37496	Serbatoio carburante compl. di marchi di fabbrica	Gas tank assy	Reservoir carburant compl.	Kraftstoffbehälter Kpl.	1	
2	37657	Passacavo	Bumper	Tampon	Gummipuffer	1	
3	37649	Guida trasmissioni	Cable guide	Guide cable	Kabelführung	1	
4	32102	Tappo	plug	Bouchon	Verschluss	1	
5	31060	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
6	37661	Rubinetto completo	Gas valve assy	Robinet compl.	Kraftstoff-hahn Kpl.	1	
7	1199	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	1	
8	40688	Piastrina destra	Right plate	Plaque D.	R. Platte	1	
9	18048	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschtelement	4	
10	37632	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4	
11	37637	Boccola posteriore	Bushing	Douille	Buchse	2	
12	37650	Attacco elastico	Rear connection	Attaque	Anschluss	1	
13	40767	Tampone posteriore	Rear rubber buffer	Tampon	Gummimuffer	1	
14	37745	Vite autofilettante	Screw	Vis	Schraube	4	
15	37746	Vite autofilettante	Screw	Vis	Schraube	4	
16	N15548-G22	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
17	33536	Attacco sfiato serbatoio	Connection	Attaque	Anschluss	1	
18	38752	Tubetto sfiato	Hose	Tuyau	Schlauch	1	
19	38262	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
20	N15538-G22	Rosetta elastica	Spring washer	rondelle elastique	Federscheibe	2	
21	41240	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
22	38748	Filtro benzina	Filter	Filtre	Filtrex	1	
23	38810	Condotto benzina	Gas line	Tuyau carbourant	Kraftstoffleitung	1	
24	37954	Adesivo raccomandazioni	Trim	Decalcomanie	Abziehbild	1	
	38504	Adesivo raccomandazioni (U.S.A.)	Trim (U.S.A.)	Decalcomanie (U.S.A.)	Abziehbild (U.S.A.)	1	
25	37873	Marchio di fabbrica sinistro	Left «CAGIVA» plate	Plaque «CAGIVA» G.	Platte «CAGIVA» L.	1	
26	37874	Marchio di fabbrica destro	Right «CAGIVA» plate	Plaque «CAGIVA» D.	Platte «CAGIVA» R.	1	
27	37850	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
28	18922	Anello elastico	Clamp	Collier	Schelle	1	
29	40689	Piastrina sinistra	Left plate	Plaque G.	L. Platte	1	





Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMIAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	27593	Molla	Spring	Ressort	feder	2	
2	40769	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement	Auspuffrohr	1	
3	40702	Silenziatore completo	Silencer assy	Silencieux compl.	Schalldämpfer Kpl.	1	
4	37652	Antivibrante	Damper	Element antivibrant	Vibrierschätzelement	1	
5	37627	Plastrina	Plate	Plaquette	Platte	1	
6	31632	Manicotto	Connector	Manchon	Muffe	1	
7	40636	Boccola	Busching	Douille	Buchse	2	
8	27349	Boccola elastica	Rubber bushing	Douille elastique	Buchse	2	
9	40634	Supporto	Holder	Support	Halter	1	
10	40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
11	N15549-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
12	N1089-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
13	N1144-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
14	38262	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
15	37903	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
16	38112	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
17	38757	Tubo forato	Tube	Tuyau	Rohr	1	
18	33677	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
19	38758	Terminale	Cap	Capouchon	Haube	1	
20	N2900-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
21	9128	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
22	38756	Lana di roccia	Fiberglass	Lain de verte	Glas wolle	1	
23	40782	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
24	N15538-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
25	N7350-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
26	N2510-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
27	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	

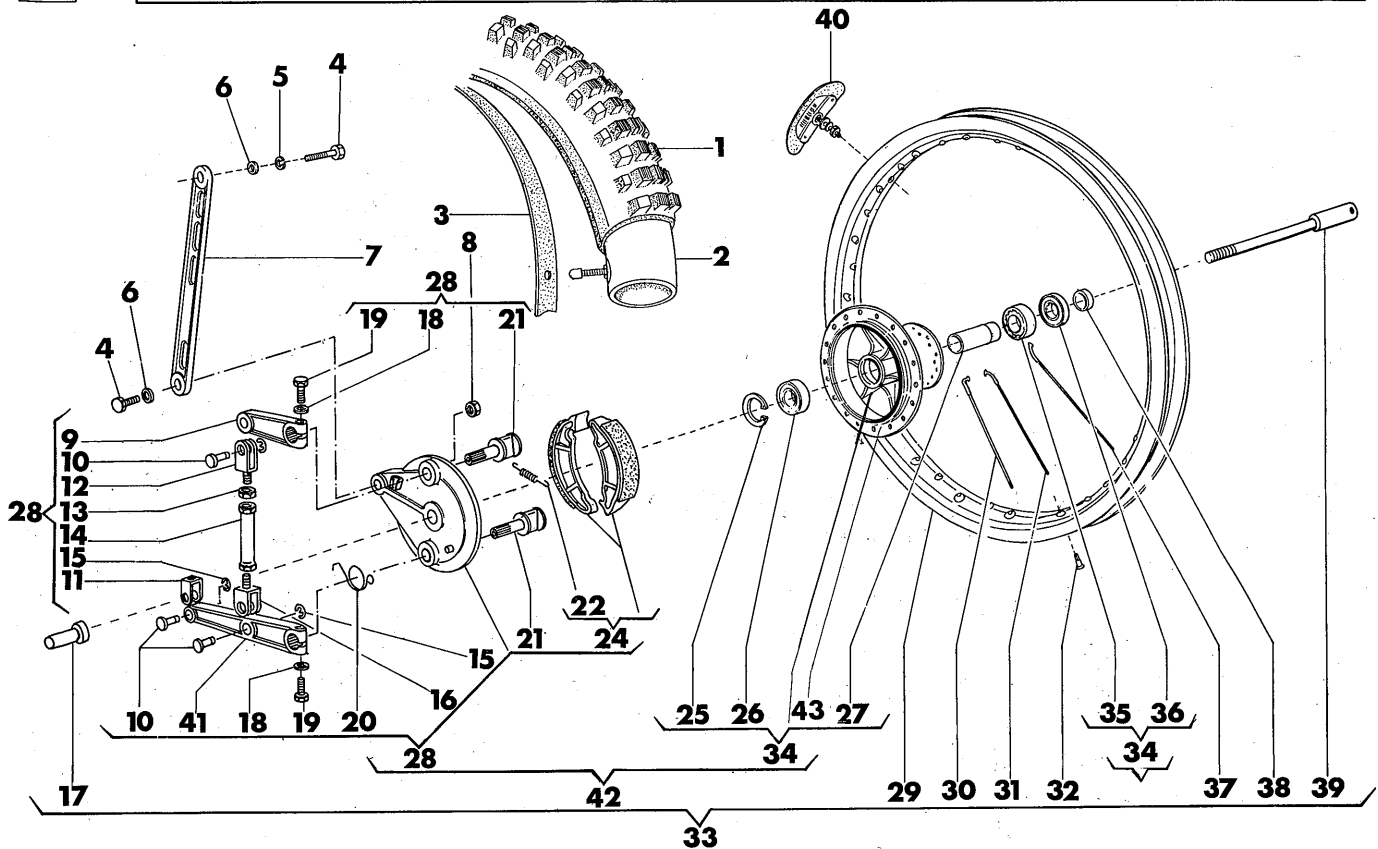


**RUOTA ANTERIORE  
FRONT WHEEL  
ROUE AVANT  
VORDERRAD**

**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

**21**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	36239•	Pneumatico 3,00×21'' MT32	Tire 3,00×21'' MT32	Pneu 3,00×21'' MT32	Streifen 3,00×21'' MT32	1	
	40753•	Pneumatico 3,00×21'' MT35	Tire 3,00×21'' MT35	Pneu 3,00x21'' MT35	Streifen 3,00×21'' MT35	1	
2	18648	Camera d'aria	Inner tube	Chambre à air	Gummischlauch	1	
3	13346	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande de jantes	Felgen band	1	
4	N1144-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
5	N15538-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	1	
6	38262	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
7	40771	Tirante freno ant.	Tie rod	Tirant	Zugstange	1	
8	14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
9	39836	Leva freno corta	Lever	Levier	Kabel	1	
10	39842	Perno	Pin	Pivot	Stift	3	
11	39843	Piastra attacco cavo	Plate	Plaque	Platte	1	
12	39840	Snodo superiore	Pivot	Joint superior	Oberdichtung	1	
13	N15034-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
14	39841	Tirante	Tie rod	Tirant	Zugstange	1	
15	N21309-G22	Anello elastico	Circlip	Bague d'arret	Federring	3	
16	39839	Snodo inferiore	Pivot	Joint inférieur	Unterdichtung	1	
17	31467	Boccola	Bushing	Douille	Buchse	1	
18	N15504-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
19	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
20	39838	Molla richiamo leva	Spring	Ressort	Feder	1	
21	39833	Camma comando ceppi	Cam	Came	Stevernocken	2	
22	39832	Molla richiamo ceppi	Spring	Ressort	Feder	2	
24	39830	Coppia ceppi con molle	Brake shoe assy	Sabots de frein compl.	Bremsbacke kpl.	1	
25	N21266-G22	Anello elastico	Circlip	Bague d'arret	Federring	1	
26	26859	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	1	6x102 - 451
27	32338	Distanziale interno	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
28	40760	Assieme coperchio portaceppi	Side plate assy	Couvercle compl.	Deckel Kpl.	1	
29	39158	Cerchio WM1 / 1,6×21''	Rim WM1 / 1,6×21''	Jante 1 / 1,6×21''	Felge 1 / 1,6×21''	1	
30	39160	Raggio lato freno est.	Spoke	Rayon	Speiche	9	
31	39159	Raggio freno int.	Spoke	Rayon	Speiche	9	
32	N29005	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	36	
33	41248	Ruota ant. compl. senza pneumatico	Front whell assy	Roue AV. compl.	Vorderrad Kpl.	1	
34	32335	Mozzo ant. completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe Kpl.	1	
35	1659	Cuscinetto	Seal ring	Bague d'étancheite	Dichtungsring	1	
36	22961	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
37	39161	Raggio lungo	Spoke	Rayon	Speike	18	
38	32339	Distanziale esterno	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
39	31466	Perno ruota	Axle	Axe	Stift	1	
40	32758	Staffa fermacopertone	Tire blend clamp	Plaque d'arret pneu.	Sicherungsplate	1	
41	39837	Leva freno lunga	Lever	Levier	Kabel	1	
42	41302	Mozzo ruota compl. di coperchio	Hub assy with side plate	Moyeau compl. avec couvercle	Radnabe und Deckel Kpl.	1	
43	32337	Anello di rinforzo	Ring	Bague	Ring	1	

• In alternativa - In alternative - En alternative - Die Auswahl

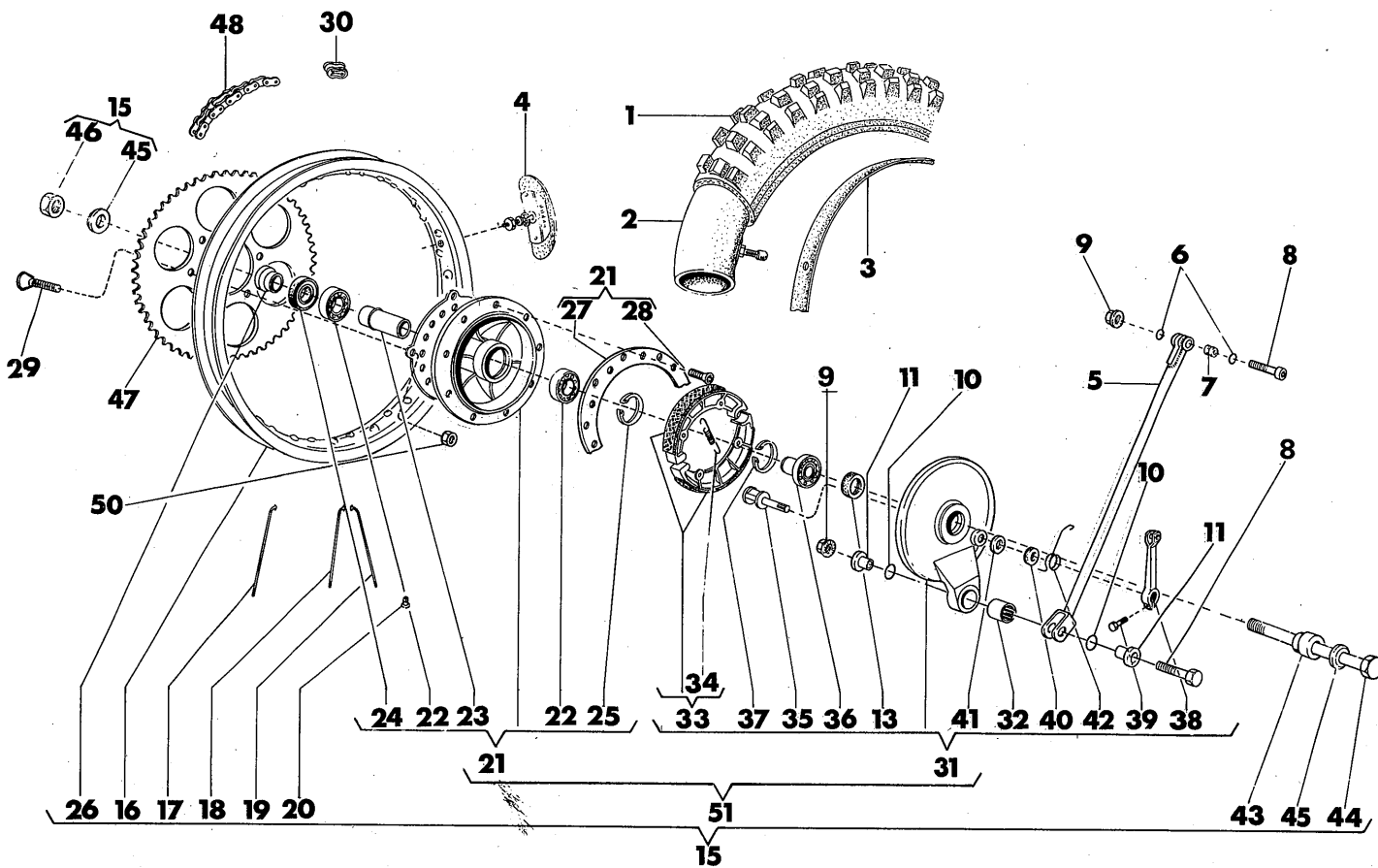


**RUOTA POSTERIORE  
REAR WHEEL  
ROUE ARRÈRE  
HINTERRAD**

**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

**22**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	35453•	Pneumatico 4,25x18" MT32	Tire 4,25x18" MT32	Pneu 4,25x18" MT32	Reifen 4,25x18" MT32	1	
	40754•	Pneumatico 4,25x18" MT35	Tire 4,25x18" MT35	Pneu 4,25x18" MT35	Reifen 4,25x18" MT35	1	
2	33607	Camera d'aria	Inner tube	Chambre à air	Gummschlauch	1	
3	21611*	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande de jantes	Felgenband	1	
	1688*	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande de jantes	Felgenband	1	
4	32759	Staffa blocc. pneumatico	Bracket	Bride	Befestigungsbügel	2	
5	37544	Tirante	Tie rod	Tirant	Zugstange	1	
6	31271	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	2	
7	37645	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	1	
8	N1146-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
9	37903	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
10	23114	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	2	
11	32127	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	2	
13	22961	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
15	37569	Assieme ruota posteriore senza corona e pneumatico	Rear wheel assy without sprocket and tire	Roue AR compl. sans couronne et pneu	Hinterrad Kpl. ohne kranz und reifen	1	
16	33316	Cerchio WM2/1,85x18"	Rim WM2/1,85x18"	Jante WM2/1,85x18"	Felge WM2/1,85x18"	1	
17	34574	Raggio lato corona	Spoke	Rayon	Speiche	18	
18	34576	Raggio lato freno interno	Spoke	Rayon	Speiche	9	
19	34575	Raggio lato esterno	Spoke	Rayon	Speiche	9	
20	N29005	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	36	
21	32835	Mozzo compl.	Hub assy	Moyeu compl.	Radnabe Kpl.	1	
22	21903	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
23	32837	Distanziale interno	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1	
24	22963	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
25	N21269-G2	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arret	Federring	1	
26	34711	Distanziale esterno	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1	
27	32838	Flangia portaraggi	Flange	Flasque	Flansch	1	
28	32839	Vite	Screw	Vis	Schraube	9	
29	40796	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
30	29242	Giunto catena	Master link	Accouplement	Kupplung	1	
31	32841	Assieme coperchio portaceppi	Side plate assy	Couvercle compl.	Deckel Kpl.	1	
32	32223	Boccola a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkäfing	1	
33	32843	Ceppi freno completi	Brake shoe assy	Sabots de frein compl.	Bremsbacke Kpl.	1	

•,\* : In alternativa - In alternative - En alternative - Die Auswahl

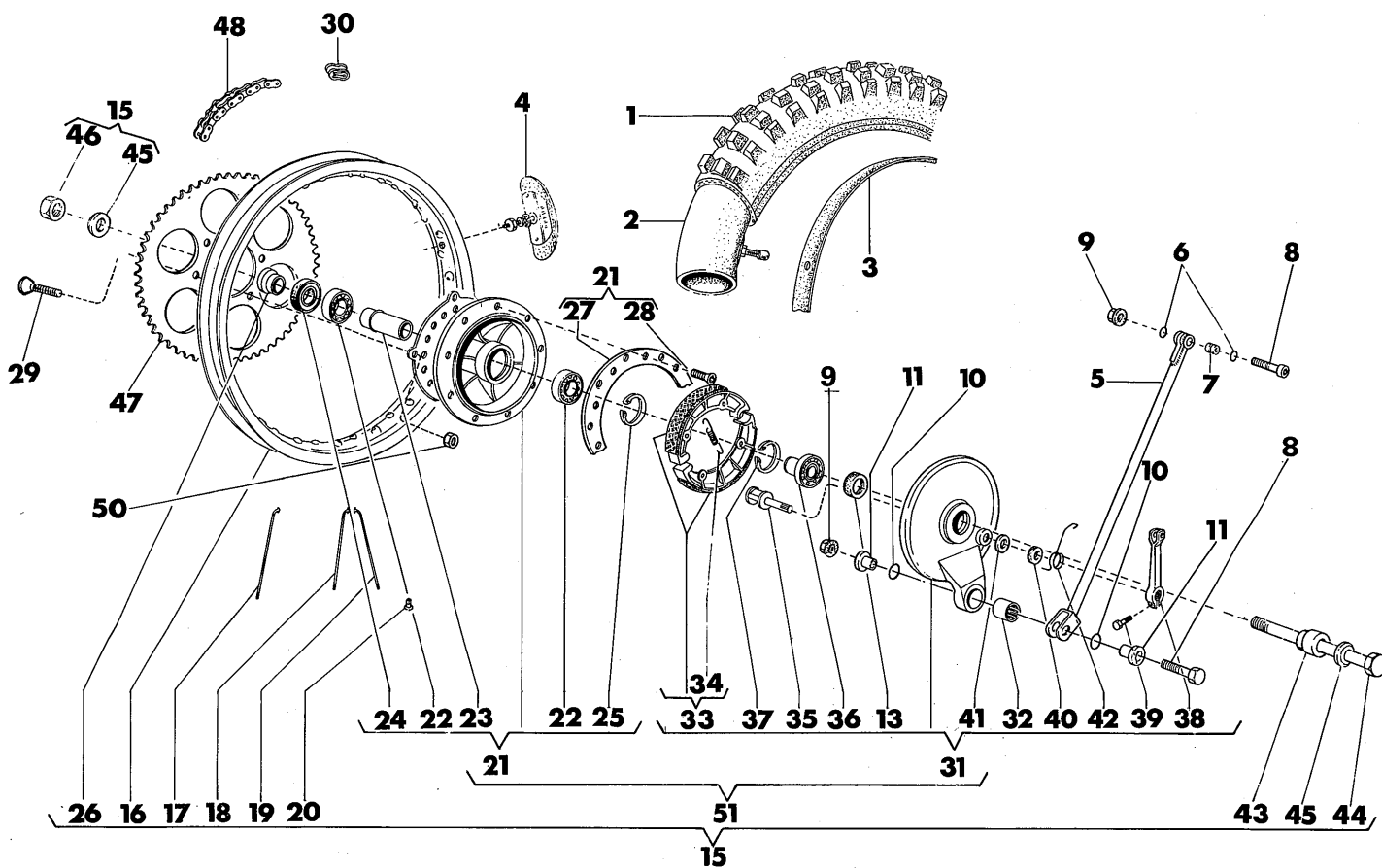


**RUOTA POSTERIORE**  
**REAR WHEEL**  
**ROUE ARRÈRE**  
**HINTERRAD**

**DRAWING-TAVOLA**  
**TABLE-BILD**

**22**

WMX 125/4



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
34	32845	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
35	32846	Camma	Cam	Came	Nocken	1	
36	32847	Cuscinetto con distanziale	Bearing	Roulement	Lager	1	
37	N21270-G2	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arret	Federring	1	
38	32848	Leva com. portaceppi	Lever	Levier	Steuerhebel	1	
39	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
40	31457	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
41	7380	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
42	32849	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
43	32850	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1	
44	32024	Perno ruota	Pin	Pivot	Stift	1	
45	31492	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
46	N15055-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
47	40809	Corona Z=49 (di serie)	Sprocket Z=49 (standard)	Couronne Z=49 (en serie)	Kranz Z=49 (in serie)	1	
	40810	Corona Z=51	Sprocket Z=51	Couronne Z=51	Kranz Z=51	1	
48	37337	Catena REGINA 5/8" x 1/4"	Chain REGINA 5/8" x 1/4"	Chaine REGINA 5/8" x 1,4"	Katte REGINA 5/8" x 1,4"	1	
50	14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	6	
51	38750	Mozzo ruota compl. di coperchio	Hub Assy with side plate	Moyeau compl. avec couvercle	Radnabe und Deckel Kpl.	1	